Euroopa Parlament
2024-2029

Transpordi- ja turismikomisjon
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

2023/0448(COD)

16.4.2025

MUUDATUSETTEPANEKUD 1968–2423

Raporti projekt
Tilly Metz, Daniel Buda
(PE770.070v01-00)

Loomade kaitse vedamise ja sellega seotud toimingute ajal

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2023)0770 – C9-0446/2023 – 2023/0448(COD))

AM_Com_LegReport

Muudatusettepanek 1968
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Kui loomi ei lubata kolmanda riigi territooriumile, saadetakse saadetis 48 tunni jooksul tagasi liikmesriiki, kust saadetis lähetati.

Or. en

Muudatusettepanek 1969
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Kui loomi ei lubata kolmanda riigi territooriumile, saadetakse saadetis 48 tunni jooksul tagasi lähteliikmesriiki.

Or. en

Muudatusettepanek 1970
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 4 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. Loomade heaolu tagamiseks keelatakse alates käesoleva määruse jõustumisest mäletsejaliste, sigade, kodulindude ja küülikute transport sõjapiirkondadesse, kus poliitiline olukord on ebakindel, ning ELi mittekuuluvatesse riikidesse, millel on loomade nakkushaiguse staatus.

	Komisjon võtab kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakti, millega kehtestatakse nende riikide loetelu, kuhu elusloomade vedamine tuleks nimetatud põhjustel keelata.

Or. en

Muudatusettepanek 1971
Flavio Tosi, Salvatore De Meo

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
[...]	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1972
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Korraldaja*** lepib sertifitseerimisasutusega kokku, et see hindaks korraldaja organiseeritud esimest teekonda kolmandas riigis asuvasse sihtkohta.	1. ***ELi keskasutus*** lepib sertifitseerimisasutusega kokku, et see hindaks korraldaja organiseeritud esimest teekonda kolmandas riigis asuvasse sihtkohta.

Or. en

Muudatusettepanek 1973
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Korraldaja*** lepib sertifitseerimisasutusega kokku, et see hindaks korraldaja organiseeritud esimest teekonda kolmandas riigis asuvasse sihtkohta.	1. ***Vedaja*** lepib sertifitseerimisasutusega kokku, et see hindaks korraldaja organiseeritud esimest teekonda kolmandas riigis asuvasse sihtkohta.

Or. en

Muudatusettepanek 1974
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Korraldaja lepib sertifitseerimisasutusega kokku, et see hindaks korraldaja organiseeritud ***esimest*** teekonda kolmandas riigis asuvasse sihtkohta.	1. Korraldaja lepib sertifitseerimisasutusega kokku, et see hindaks korraldaja organiseeritud teekonda kolmandas riigis asuvasse sihtkohta.

Or. en

Muudatusettepanek 1975
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Sertifitseerimisasutus hindab, kas lõikes 1 osutatud ***esimese*** teekonna jooksul on täidetud järgmised tingimused:	2. Sertifitseerimisasutus hindab, kas lõikes 1 osutatud teekonna jooksul on täidetud järgmised tingimused:

Or. en

Muudatusettepanek 1976
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Sertifitseerimisasutus hindab, kas lõikes 1 osutatud ***esimese*** teekonna jooksul on täidetud järgmised tingimused:	2. Sertifitseerimisasutus hindab, kas lõikes 1 osutatud teekonna jooksul on täidetud järgmised tingimused:

Or. en

Muudatusettepanek 1977
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) käesolevas määruses sätestatud maksimaalne teekonna kestus, ***äärmuslikel temperatuuridel vedamise eritingimused*** ning puhkeajad on vastavuses teekonnalehel esitatuga;	b) käesolevas määruses sätestatud maksimaalne teekonna kestus, ***temperatuuripiirid*** ning puhkeajad on vastavuses teekonnalehel esitatuga;

Or. en

Muudatusettepanek 1978
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) käesolevas määruses sätestatud maksimaalne teekonna kestus***, äärmuslikel temperatuuridel vedamise eritingimused*** ning puhkeajad on vastavuses teekonnalehel esitatuga;	b) käesolevas määruses sätestatud maksimaalne teekonna kestus ning puhkeajad on vastavuses teekonnalehel esitatuga;

Or. en

Muudatusettepanek 1979
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) käesolevas määruses sätestatud maksimaalne teekonna kestus***, äärmuslikel temperatuuridel vedamise eritingimused*** ning puhkeajad on vastavuses teekonnalehel esitatuga;	b) käesolevas määruses sätestatud maksimaalne teekonna kestus ning puhkeajad on vastavuses teekonnalehel esitatuga;

Or. en

Muudatusettepanek 1980
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) käesolevas määruses sätestatud maksimaalne teekonna kestus, ***äärmuslikel temperatuuridel vedamise eritingimused*** ning puhkeajad on vastavuses teekonnalehel esitatuga;	b) käesolevas määruses sätestatud maksimaalne teekonna kestus, ***temperatuuripiirid*** ning puhkeajad on vastavuses teekonnalehel esitatuga;

Or. en

Muudatusettepanek 1981
Veronika Vrecionová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veoruumi mõõtmed vastavad I lisa	***välja jäetud***

VII peatükile;

Or. en

Selgitus

Selleks et kajastada olemasolevaid heaolustandardeid ja säilitada rakendamise paindlikkus, võib ruuminõuete kavandatud suurendamise uuesti läbi vaadata. Säilitada võiks Euroopa Toiduohutusameti soovitustes kajastuva üldklausli: loomi tuleb transportida tingimustes, kus välditakse tarbetute kannatuste ohtu ning tagatakse piisav mugavus, toitumine, hüdratatsioon ja puhkus.

Muudatusettepanek 1982
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt seitse päeva või kuni nad tapetakse;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1983
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt seitse päeva või kuni nad tapetakse;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1984

Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***seitse päeva*** või kuni nad tapetakse;	d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***neli nädalat*** või kuni nad tapetakse;

Or. en

Muudatusettepanek 1985
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***seitse päeva või kuni nad tapetakse***;	d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***neli nädalat***;

Or. en

Muudatusettepanek 1986
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt seitse päeva või kuni nad tapetakse;	d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt seitse päeva ***heaolu miinimumstandarditele vastavatel tingimustel*** või kuni nad tapetakse;

Or. el

Muudatusettepanek 1987
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***seitse päeva*** või kuni nad tapetakse;	d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***48 tundi*** või kuni nad tapetakse;

Or. en

Muudatusettepanek 1988
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***seitse päeva*** või kuni nad tapetakse;	d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***48 tundi*** või kuni nad tapetakse;

Or. fr

Muudatusettepanek 1989
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***seitse päeva*** või kuni nad tapetakse;	d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***24 tundi*** või kuni nad tapetakse;

Or. en

Muudatusettepanek 1990
Paulo Do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***seitse päeva*** või kuni nad tapetakse;	d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***24 tundi*** või kuni nad tapetakse;

Or. en

Muudatusettepanek 1991
Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***seitse päeva*** või kuni nad tapetakse;	d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas vähemalt ***12 tundi*** või kuni nad tapetakse;

Or. fr

Muudatusettepanek 1992
Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas ***vähemalt seitse päeva*** või ***kuni*** nad tapetakse;	d) loomad viibivad deklareeritud sihtkohas või nad tapetakse;

Or. ro

Muudatusettepanek 1993
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) vajaduse korral loetletakse kasutatud kontrollpunktid vastavalt artikli 34 lõikele 3;	h) vajaduse korral loetletakse kasutatud kontrollpunktid ***ja puhkepunktid*** vastavalt artikli 34 lõikele 3;

Or. en

Muudatusettepanek 1994
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, annab sertifitseerimisasutus korraldajale välja sertifikaadi loomade veoks kolmandatesse riikidesse. Sertifikaat kehtib ***viis aastat***.	3. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, annab sertifitseerimisasutus korraldajale välja sertifikaadi loomade veoks kolmandatesse riikidesse. Sertifikaat kehtib ***vastavalt artiklile 59 üleminekuperioodi jooksul, mis on maksimaalselt 18 kuud alates käesoleva määruse jõustumisest ja kohaldamisest***.

Or. en

Muudatusettepanek 1995
Milan Mazurek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, annab sertifitseerimisasutus	3. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, annab sertifitseerimisasutus

korraldajale välja sertifikaadi loomade veoks kolmandatesse riikidesse. Sertifikaat kehtib ***viis*** aastat.	korraldajale välja sertifikaadi loomade veoks kolmandatesse riikidesse. Sertifikaat kehtib ***kümme*** aastat.

Or. sk

Muudatusettepanek 1996
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, annab sertifitseerimisasutus korraldajale välja sertifikaadi loomade veoks kolmandatesse riikidesse. Sertifikaat kehtib ***viis*** aastat.	3. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, annab sertifitseerimisasutus korraldajale välja sertifikaadi loomade veoks kolmandatesse riikidesse. Sertifikaat kehtib ***kümme*** aastat.

Or. en

Muudatusettepanek 1997
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, annab sertifitseerimisasutus korraldajale välja sertifikaadi loomade veoks kolmandatesse riikidesse. Sertifikaat kehtib ***viis*** aastat.	3. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, annab sertifitseerimisasutus korraldajale välja sertifikaadi loomade veoks kolmandatesse riikidesse. Sertifikaat kehtib ***seitse*** aastat.

Or. en

Muudatusettepanek 1998

Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, annab sertifitseerimisasutus korraldajale välja sertifikaadi loomade veoks kolmandatesse riikidesse. Sertifikaat kehtib ***viis*** aastat.	3. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, annab sertifitseerimisasutus korraldajale välja sertifikaadi loomade veoks kolmandatesse riikidesse. Sertifikaat kehtib ***seitse*** aastat.

Or. en

Muudatusettepanek 1999
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, annab sertifitseerimisasutus korraldajale välja sertifikaadi loomade veoks kolmandatesse riikidesse. Sertifikaat kehtib ***viis*** aastat.	3. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, annab sertifitseerimisasutus korraldajale välja sertifikaadi loomade veoks kolmandatesse riikidesse. Sertifikaat kehtib ***kolm*** aastat.

Or. en

Muudatusettepanek 2000
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Pädevad asutused ***registreerivad*** sertifitseeritud korraldajad TRACESis.	5. Pädevad asutused ***võivad registreerida*** sertifitseeritud korraldajad TRACESis.

Or. en

Muudatusettepanek 2001
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Pädevad asutused registreerivad sertifitseeritud korraldajad TRACESis.	5. Pädevad asutused registreerivad sertifitseeritud korraldajad TRACESis ***või mõnes muus riiklikus digisüsteemis, mis on TRACESiga koostalitlusvõimeline***.

Or. en

Muudatusettepanek 2002
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Pädevad asutused ***registreerivad*** sertifitseeritud korraldajad TRACESis.	5. ***Kui loomi veetakse eri riikide vahel, registreerivad*** pädevad asutused sertifitseeritud korraldajad TRACESis.

Or. es

Muudatusettepanek 2003
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused ei ole täidetud, teavitab sertifitseerimisasutus sellest korraldajat ja	6. Kui lõikes 2 sätestatud tingimused ei ole täidetud, teavitab sertifitseerimisasutus sellest korraldajat ja

pädevat asutust, kes peatab korraldaja loa veoks kolmandatesse riikidesse vastavalt artikli 6 lõikele 4.	pädevat asutust, kes peatab ***viivitamata*** korraldaja loa veoks kolmandatesse riikidesse vastavalt artikli 6 lõikele 4.

Or. en

Muudatusettepanek 2004
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Sertifitseerimisasutused teevad vähemalt ***kaks*** etteteatamata hindamist korraldaja poolt sertifikaadi viieaastasel kehtivusajal läbi viidud teekondade kohta, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.	7. Sertifitseerimisasutused teevad vähemalt ***kolm*** etteteatamata hindamist korraldaja poolt sertifikaadi viieaastasel kehtivusajal läbi viidud teekondade kohta ***ja neist üks tehakse suvekuudel, kui heaoluriskid on suuremad***, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.

Or. el

Muudatusettepanek 2005
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Sertifitseerimisasutused teevad ***vähemalt kaks etteteatamata hindamist*** korraldaja poolt ***sertifikaadi viieaastasel kehtivusajal läbi*** viidud teekondade kohta, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.	7. Sertifitseerimisasutused teevad ***18 kuu pikkuse üleminekuperioodi jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest ja kohaldamisest*** korraldaja poolt läbi viidud teekondade kohta ***vähemalt kaks etteteatamata hindamist***, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.

Or. en

Muudatusettepanek 2006
Milan Mazurek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Sertifitseerimisasutused teevad vähemalt kaks etteteatamata hindamist korraldaja poolt sertifikaadi ***viieaastasel*** kehtivusajal läbi viidud teekondade kohta, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.	7. Sertifitseerimisasutused teevad vähemalt kaks etteteatamata hindamist korraldaja poolt sertifikaadi ***kümneaastasel*** kehtivusajal läbi viidud teekondade kohta, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.

Or. sk

Muudatusettepanek 2007
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Sertifitseerimisasutused teevad vähemalt kaks etteteatamata hindamist korraldaja poolt sertifikaadi ***viieaastasel*** kehtivusajal läbi viidud teekondade kohta, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.	7. Sertifitseerimisasutused teevad vähemalt ***kolm*** etteteatamata hindamist korraldaja poolt sertifikaadi ***kolmeaastasel*** kehtivusajal läbi viidud teekondade kohta, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.

Or. en

Muudatusettepanek 2008
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Sertifitseerimisasutused teevad	7. Sertifitseerimisasutused teevad

vähemalt kaks etteteatamata hindamist korraldaja poolt sertifikaadi ***viieaastasel*** kehtivusajal läbi viidud teekondade kohta, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.	vähemalt kaks etteteatamata hindamist korraldaja poolt sertifikaadi ***kolmeaastasel*** kehtivusajal läbi viidud teekondade kohta, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.

Or. en

Muudatusettepanek 2009
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Sertifitseerimisasutused teevad vähemalt kaks etteteatamata hindamist korraldaja poolt sertifikaadi ***viieaastasel*** kehtivusajal läbi viidud teekondade kohta, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.	7. Sertifitseerimisasutused teevad vähemalt kaks etteteatamata hindamist korraldaja poolt sertifikaadi ***seitsmeaastasel*** kehtivusajal läbi viidud teekondade kohta, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.

Or. en

Muudatusettepanek 2010
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Sertifitseerimisasutused teevad vähemalt kaks etteteatamata hindamist korraldaja poolt sertifikaadi ***viieaastasel*** kehtivusajal läbi viidud teekondade kohta, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.	7. Sertifitseerimisasutused teevad vähemalt kaks etteteatamata hindamist korraldaja poolt sertifikaadi ***seitsmeaastasel*** kehtivusajal läbi viidud teekondade kohta, et kontrollida lõikes 2 loetletud tingimuste täitmist.

Or. en

Muudatusettepanek 2011
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. Sertifitseerimisasutus hindab tingimusi vastavalt riskikriteeriumidele, nagu teekonna kestus, transpordivahend või veetavate loomade liik. Koostatakse mitmepoolne kokkulepe, et võtta vastu riikliku sertifitseerimisasutuse poolt hinnatavate ühtlustatud standardite näidis, nagu on näidatud VI lisas. Ühtlustatud kriteeriumid ja standardid kiidetakse heaks riiklike sertifitseerimisasutuste poolt hindamiseks.

Or. es

Muudatusettepanek 2012
Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. Sertifitseerimisasutus saadab etteteatamata hindamiste aruanded korraldajale ja pädevale asutusele ning teavitab neid pärast etteteatamata kontrolle tõsistest nõuete rikkumistest. Sellisel juhul peatab pädev asutus korraldaja loa veoks kolmandatesse riikidesse vastavalt artikli 6 lõikele 4. Need etteteatamata hindamised ei piira määruse (EL) 2017/625 kohaselt tehtavat ametlikku kontrolli.	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 2013
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. Sertifitseerimisasutus saadab etteteatamata hindamiste aruanded korraldajale ja pädevale asutusele ning teavitab neid pärast etteteatamata kontrolle ***tõsistest*** nõuete rikkumistest. Sellisel juhul peatab pädev asutus korraldaja loa veoks kolmandatesse riikidesse vastavalt artikli 6 lõikele 4. Need etteteatamata hindamised ei piira määruse (EL) 2017/625 kohaselt tehtavat ametlikku kontrolli.	8. Sertifitseerimisasutus saadab etteteatamata hindamiste aruanded korraldajale***, ELi keskasutusele*** ja pädevale asutusele ***liikmesriikides*** ning teavitab neid pärast etteteatamata kontrolle nõuete rikkumistest. Sellisel juhul peatab pädev asutus ***viivitamata*** korraldaja loa veoks kolmandatesse riikidesse vastavalt artikli 6 lõikele 4. Need etteteatamata hindamised ei piira määruse (EL) 2017/625 kohaselt tehtavat ametlikku kontrolli.

Or. en

Muudatusettepanek 2014
Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 49 vastu rakendusakte, et täiendavalt kehtestada hindamiste käigus kontrollitavad elemendid ja hindamiste sagedus.	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 2015
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Nina Carberry

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 49 vastu rakendusakte, et täiendavalt kehtestada hindamiste käigus kontrollitavad elemendid ja hindamiste sagedus.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2016
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. ***Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 49 vastu rakendusakte, et täiendavalt kehtestada*** hindamiste käigus ***kontrollitavad elemendid*** ja hindamiste ***sagedus***.	9. ***Komisjon võib soovitada liikmesriikidele*** hindamiste käigus ***kontrollitavaid elemente*** ja hindamiste ***sagedust***.

Or. en

Muudatusettepanek 2017
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga ***49*** vastu ***rakendusakte***, et täiendavalt kehtestada hindamiste käigus kontrollitavad elemendid ja hindamiste sagedus.	9. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga ***48*** vastu ***delegeeritud õigusakte***, et täiendavalt kehtestada hindamiste käigus kontrollitavad elemendid ja hindamiste sagedus.

Or. en

Muudatusettepanek 2018
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 49 vastu rakendusakte, et täiendavalt kehtestada hindamiste käigus kontrollitavad elemendid ja hindamiste sagedus.	9. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 49 vastu rakendusakte, et täiendavalt kehtestada hindamiste käigus kontrollitavad elemendid, ***rikkumiste liigitus (kerged, tõsised või väga tõsised), mittevastavuse hindamise kriteeriumid*** ja hindamiste sagedus.

Or. es

Muudatusettepanek 2019
Arash Saeidi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 9 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9a. Käesoleva määruse II, IV, V ja VI peatükis sätestatud nõudeid kohaldatakse vastavalt määruse (EL) 2017/625 artikli 126 lõike 2 punktile c. Kolmandatest riikidest pärit saadetistega kaasasolevale loomatervise sertifikaadile peab olema lisatud tõend, mis kinnitab, et kohaldatavad tingimused on vähemalt samaväärsed käesoleva määruse III, IV, V ja VI peatükis sätestatud tingimustega.

Or. fr

Muudatusettepanek 2020
Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 34

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 34	***välja jäetud***
Kontrollpunktid kolmandates riikides	
1. Kolmandates riikides on loomadel puhkeaeg ainult kontrollpunktides, mis vastavad nõuetele, mis on vähemalt samaväärsed määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega, ja mis on kantud lõikes 3 osutatud loetellu.	
2. Kolmandates riikides asuvad kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib viis aastat. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.	
3. Komisjon kiidab artikli 49 kohaste rakendusaktidega heaks loetelu kontrollpunktidest, mis vastavad määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Loetelu tehakse TRACESis kättesaadavaks.	
4. Komisjon eemaldab kontrollpunkti lõikes 3 osutatud nimekirjast, kui sertifitseerimisasutuse hinnangu või komisjoni auditi põhjal on tõendeid, et kontrollpunkt ei vasta enam määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Kohaldatakse artiklis 49 osutatud menetlust.	

Or. fr

Muudatusettepanek 2021
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 34	***välja jäetud***
Kontrollpunktid kolmandates riikides	
1. Kolmandates riikides on loomadel puhkeaeg ainult kontrollpunktides, mis vastavad nõuetele, mis on vähemalt samaväärsed määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega, ja mis on kantud lõikes 3 osutatud loetellu.	
2. Kolmandates riikides asuvad kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib viis aastat. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.	
3. Komisjon kiidab artikli 49 kohaste rakendusaktidega heaks loetelu kontrollpunktidest, mis vastavad määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Loetelu tehakse TRACESis kättesaadavaks.	
4. Komisjon eemaldab kontrollpunkti lõikes 3 osutatud nimekirjast, kui sertifitseerimisasutuse hinnangu või komisjoni auditi põhjal on tõendeid, et kontrollpunkt ei vasta enam määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Kohaldatakse artiklis 49 osutatud menetlust.	

Or. en

Muudatusettepanek 2022

Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 34	***välja jäetud***
Kontrollpunktid kolmandates riikides	
1. Kolmandates riikides on loomadel puhkeaeg ainult kontrollpunktides, mis vastavad nõuetele, mis on vähemalt samaväärsed määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega, ja mis on kantud lõikes 3 osutatud loetellu.	
2. Kolmandates riikides asuvad kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib viis aastat. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.	
3. Komisjon kiidab artikli 49 kohaste rakendusaktidega heaks loetelu kontrollpunktidest, mis vastavad määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Loetelu tehakse TRACESis kättesaadavaks.	
4. Komisjon eemaldab kontrollpunkti lõikes 3 osutatud nimekirjast, kui sertifitseerimisasutuse hinnangu või komisjoni auditi põhjal on tõendeid, et kontrollpunkt ei vasta enam määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Kohaldatakse artiklis 49 osutatud menetlust.	

Or. en

Muudatusettepanek 2023
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kolmandates riikides on loomadel puhkeaeg ainult kontrollpunktides, mis vastavad nõuetele, mis on vähemalt samaväärsed määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega, ja mis on kantud lõikes 3 osutatud loetellu.	1. Kolmandates riikides on loomadel puhkeaeg ainult kontrollpunktides, mis vastavad nõuetele, mis on vähemalt samaväärsed määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega, ja mis on kantud lõikes 3 osutatud loetellu***; selliseid kontrollpunkte tuleb iga kahe aasta järel uuesti hinnata***.

Or. el

Muudatusettepanek 2024
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kolmandates riikides on loomadel puhkeaeg ainult kontrollpunktides, mis vastavad ***nõuetele, mis on vähemalt samaväärsed*** määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud ***nõuetega***, ja mis on kantud lõikes 3 osutatud loetellu.	1. Kolmandates riikides on loomadel puhkeaeg ainult kontrollpunktides, mis vastavad määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud ***nõuetele***, ja mis on kantud lõikes 3 osutatud loetellu.

Or. es

Muudatusettepanek 2025
Milan Mazurek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kolmandates riikides asuvad	2. Kolmandates riikides asuvad

kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib ***viis*** aastat. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.	kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib ***kümme*** aastat. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.

Or. sk

Muudatusettepanek 2026
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kolmandates riikides asuvad kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib ***viis aastat***. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.	2. Kolmandates riikides asuvad kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib ***ühe aasta***. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.

Or. en

Muudatusettepanek 2027
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kolmandates riikides asuvad	2. Kolmandates riikides asuvad

kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib ***viis*** aastat. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.	kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib ***seitse*** aastat. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.

Or. en

Muudatusettepanek 2028
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kolmandates riikides asuvad kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib ***viis*** aastat. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.	2. Kolmandates riikides asuvad kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib ***kolm*** aastat. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.

Or. en

Muudatusettepanek 2029
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kolmandates riikides asuvad	2. Kolmandates riikides asuvad

kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib ***viis*** aastat. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.	kontrollpunktid lisatakse lõikes 3 sätestatud loetellu üksnes juhul, kui sertifitseerimisasutus on väljastanud sertifikaadi, et neil on vahendid määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud nõuetega samaväärsete nõuete täitmiseks. Sertifikaat kehtib ***kolm*** aastat. Kontrollpunkti käitaja või korraldaja võib taotleda komisjonilt kontrollpunkti lisamist lõikes 3 osutatud loetellu.

Or. en

Muudatusettepanek 2030
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Komisjon kiidab artikli ***49*** kohaste ***rakendusaktidega*** heaks loetelu kontrollpunktidest, mis vastavad määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Loetelu tehakse TRACESis ***kättesaadavaks***.	3. Komisjon kiidab artikli ***48*** kohaste ***delegeeritud õigusaktidega*** heaks loetelu kontrollpunktidest, mis vastavad määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Loetelu tehakse ***kättesaadavaks*** TRACESis ***või vastavas riiklikus digisüsteemis, mis on TRACESiga koostalitlusvõimeline***.

Or. en

Muudatusettepanek 2031
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Komisjon kiidab artikli 49 kohaste rakendusaktidega heaks loetelu kontrollpunktidest, mis vastavad määruses	3. Komisjon kiidab artikli 49 kohaste rakendusaktidega heaks loetelu kontrollpunktidest, mis vastavad määruses

(EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Loetelu tehakse TRACESis kättesaadavaks.	(EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Loetelu tehakse TRACESis kättesaadavaks ***ning avaldatakse internetis ja seda ajakohastatakse korrapäraselt komisjoni spetsiaalsel veebilehel***.

Or. en

Muudatusettepanek 2032
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Komisjon kiidab artikli 49 kohaste rakendusaktidega heaks loetelu kontrollpunktidest, mis vastavad määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Loetelu tehakse TRACESis ***kättesaadavaks***.	3. Komisjon kiidab artikli 49 kohaste rakendusaktidega heaks loetelu kontrollpunktidest, mis vastavad määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Loetelu tehakse ***kättesaadavaks*** TRACESis ***ja üldsusele internetis ligipääsetavaks selleks ettenähtud veebilehe kaudu***.

Or. en

Muudatusettepanek 2033
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Komisjon kiidab artikli 49 kohaste rakendusaktidega heaks loetelu kontrollpunktidest, mis vastavad määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Loetelu tehakse TRACESis kättesaadavaks.	3. Komisjon kiidab artikli 49 kohaste rakendusaktidega heaks loetelu kontrollpunktidest, mis vastavad määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Loetelu tehakse TRACESis kättesaadavaks ***ja see on internetis avalikult ligipääsetav komisjoni spetsiaalsel veebilehel***.

Or. en

Muudatusettepanek 2034
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Komisjon eemaldab kontrollpunkti lõikes 3 osutatud nimekirjast, kui sertifitseerimisasutuse hinnangu või komisjoni auditi põhjal on tõendeid, et kontrollpunkt ei vasta enam määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Kohaldatakse artiklis ***49*** osutatud menetlust.	4. Komisjon eemaldab kontrollpunkti lõikes 3 osutatud nimekirjast, kui sertifitseerimisasutuse hinnangu või komisjoni auditi põhjal on tõendeid, et kontrollpunkt ei vasta enam määruses (EÜ) nr 1255/97 sätestatud standarditega samaväärsetele standarditele. Kohaldatakse artiklis ***48*** osutatud menetlust.

Or. en

Muudatusettepanek 2035
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 34a
	Üleminek liha ja rümpadega kauplemisele ning loomade kolmandatesse riikidesse vedamise järkjärguline lõpetamine
	Alates 1. jaanuarist 2033 on ettevõtjatel keelatud vedada loomi kolmandatesse riikidesse teekonnal, mis on pikem kui kaheksa tundi, olenemata transpordivahendist.

Or. en

Muudatusettepanek 2036
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 34c
	ELi tegevuskava üleminekuks liha ja rümpadega kauplemisele
	Komisjon võtab 2030. aastaks vastu ELi tegevuskava üleminekuks liha ja rümpadega kauplemisele, et asendada pikad tapamajja viimise teekonnad, ergutada liha, rümpade ja geneetilise materjaliga kauplemist, sealhulgas veeloomade puhul, ning tugevdada lühikesi tarneahelaid. Tegevuskavas nähakse ette realistlikud üleminekuperioodid ja rahastamisvahendid, et toetada üleminekut transpordi-, nuumamis- ja tapmisviisides, ning realistlikud üleminekuperioodid.

Or. en

Muudatusettepanek 2037
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Loomi liitu toovad vedajad teevad järgmist:	1. Loomi ***18 kuu pikkuse üleminekuperioodi jooksul*** liitu toovad vedajad teevad järgmist:

Or. en

Muudatusettepanek 2038
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) tagavad, et loomi veetakse kolmandas riigis asuvast lähtekohast kuni liidus asuva sihtkohani kooskõlas käesoleva määrusega ***või tingimustel, mille liit on tunnistanud samaväärseteks käesolevas määruses sätestatutega***;	a) tagavad, et loomi veetakse kolmandas riigis asuvast lähtekohast kuni liidus asuva sihtkohani kooskõlas käesoleva määrusega;

Or. en

Muudatusettepanek 2039
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) täidavad TRACESis III lisa punktis 1 esitatud teekonnalehe, märkides sinna eelkõige kolmandast riigist lahkumise koha, kuupäeva ja kellaaja.	b) täidavad ***kas*** TRACESis ***või TRACESiga koostalitlusvõimelises riiklikus süsteemis või jälgitavust tagavas riiklikus süsteemis*** III lisa punktis 1 esitatud teekonnalehe, märkides sinna eelkõige kolmandast riigist lahkumise koha, kuupäeva ja kellaaja.

Or. en

Muudatusettepanek 2040
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) täidavad TRACESis III lisa punktis 1 esitatud teekonnalehe, märkides sinna eelkõige kolmandast riigist lahkumise koha, kuupäeva ja kellaaja.	b) täidavad TRACESis ***või samaväärses riiklikus arvutisüsteemis, mis tagab jälgitavuse ja koostalitlusvõime TRACESiga,*** III lisa punktis 1 esitatud teekonnalehe, märkides sinna eelkõige kolmandast riigist lahkumise koha, kuupäeva ja kellaaja.

Or. en

Muudatusettepanek 2041
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) täidavad TRACESis III lisa punktis 1 esitatud teekonnalehe, märkides sinna eelkõige kolmandast riigist lahkumise koha, kuupäeva ja kellaaja.	b) täidavad TRACESis III lisa punktis 1 esitatud teekonnalehe, märkides sinna eelkõige kolmandast riigist lahkumise koha, kuupäeva ja kellaaja ***ning liitu saabumise kavandatud koha, kuupäeva ja kellaaja***.

Or. en

Muudatusettepanek 2042
Ivan David

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) täidavad TRACESis III lisa punktis 1 esitatud teekonnalehe, märkides sinna eelkõige kolmandast riigist lahkumise koha, kuupäeva ja kellaaja.	b) täidavad TRACESis ***või samaväärsetes riiklikes arvutisüsteemides*** III lisa punktis 1 esitatud teekonnalehe, märkides sinna eelkõige kolmandast riigist lahkumise koha, kuupäeva ja kellaaja.

Or. en

Muudatusettepanek 2043
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) täidavad TRACESis III lisa punktis 1 esitatud teekonnalehe, märkides sinna eelkõige kolmandast riigist lahkumise koha, kuupäeva ja kellaaja.	b) täidavad TRACESis ***või vastavas riiklikus digisüsteemis*** III lisa punktis 1 esitatud teekonnalehe, märkides sinna eelkõige kolmandast riigist lahkumise koha, kuupäeva ja kellaaja.

Or. en

Muudatusettepanek 2044
Emmanouil Fragkos

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kolmandatest riikidest ja territooriumidelt liitu toodavate loomadega kaasas olev ametlik tervisesertifikaat peab sisaldama lähtekoha pädeva asutuse kinnitust selle kohta, et teekonna planeerimine vastab nõuetele, mis on vähemalt samaväärsed käesoleva määruse omadega.	2. Kolmandatest riikidest ja territooriumidelt liitu toodavate loomadega kaasas olev ametlik tervisesertifikaat peab sisaldama lähtekoha pädeva asutuse kinnitust selle kohta, et teekonna planeerimine vastab nõuetele, mis on vähemalt samaväärsed käesoleva määruse omadega. ***Nende kolmandate riikide ja territooriumide tootjad katavad nende ELi asjaomaste asutuste kulud, kes soovivad kogu protsessi vältel kohal viibida, et kontrollida määruste nõuete kohaldamist.***

Or. en

Muudatusettepanek 2045
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber,

Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pikkade teekondade puhul vaatab kolmanda riigi lähtekoha pädev asutus teekonnalehe TRACESis enne lahkumist läbi ja kiidab selle heaks.	3. Pikkade teekondade puhul vaatab kolmanda riigi lähtekoha pädev asutus teekonnalehe ***kas*** TRACESis ***või TRACESiga koostalitlusvõimelises riiklikus süsteemis või jälgitavust tagavas riiklikus süsteemis*** enne lahkumist läbi ja kiidab selle heaks.

Or. en

Muudatusettepanek 2046
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***Pikkade teekondade puhul vaatab kolmanda*** riigi lähtekoha pädev asutus teekonnalehe TRACESis enne lahkumist läbi ja kiidab selle heaks.	3. ***Kolmanda*** riigi lähtekoha pädev asutus ***vaatab*** teekonnalehe TRACESis enne lahkumist läbi ja kiidab selle heaks ***ning tagab, et käesoleva määruse nõuded on täidetud***.

Or. en

Muudatusettepanek 2047
Ivan David

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pikkade teekondade puhul vaatab kolmanda riigi lähtekoha pädev asutus teekonnalehe TRACESis enne lahkumist	3. Pikkade teekondade puhul vaatab kolmanda riigi lähtekoha pädev asutus teekonnalehe TRACESis ***või samaväärses***

läbi ja kiidab selle heaks.	***riiklikus arvutisüsteemis*** enne lahkumist läbi ja kiidab selle heaks.

Or. en

Muudatusettepanek 2048
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pikkade teekondade puhul vaatab kolmanda riigi lähtekoha pädev asutus teekonnalehe TRACESis enne lahkumist läbi ja kiidab selle heaks.	3. Pikkade teekondade puhul vaatab kolmanda riigi lähtekoha pädev asutus teekonnalehe TRACESis ***või samaväärses riiklikus arvutisüsteemis*** enne lahkumist läbi ja kiidab selle heaks.

Or. en

Muudatusettepanek 2049
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pikkade teekondade puhul vaatab kolmanda riigi lähtekoha pädev asutus teekonnalehe TRACESis enne lahkumist läbi ja kiidab selle heaks.	3. Pikkade teekondade puhul vaatab kolmanda riigi lähtekoha pädev asutus teekonnalehe TRACESis ***või vastavas riiklikus digisüsteemis*** enne lahkumist läbi ja kiidab selle heaks.

Or. en

Muudatusettepanek 2050
Michal Wiezik, Valérie Hayer, Benoit Cassart, Valérie Devaux

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. Käesoleva määruse III, IV, V ja VI peatükis sätestatud nõudeid kohaldatakse ametlikku kontrolli käsitleva määruse (EL) 2017/625 artikli 126 lõike 2 punkti c kohaldamisel.

Or. en

Muudatusettepanek 2051
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 36 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju***, v.a maksimaalse teekonna kestuse sätteid, mis on sätestatud artikli 27 lõigetes 1, 2 ja 3, artiklis 28, artikli 29 lõigetes 1 ja 2 ning I lisa V peatüki punktis 2.2***.	Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju.

Or. en

Selgitus

Teekonna maksimaalne kestus peaks endiselt kehtima, et tagada loomade heaolu.

Muudatusettepanek 2052
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 36 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju***, v.a maksimaalse teekonna kestuse sätteid, mis on sätestatud artikli 27 lõigetes 1, 2 ja 3, artiklis 28, artikli 29 lõigetes 1 ja 2 ning I lisa V peatüki punktis 2.2***.	Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju.

Or. en

Muudatusettepanek 2053
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 36 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju, ***v.a*** maksimaalse teekonna kestuse sätteid, mis on sätestatud artikli 27 lõigetes 1, 2 ja 3, artiklis 28, artikli 29 lõigetes 1 ja 2 ning I lisa V peatüki punktis 2.2.	Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju, ***samuti*** maksimaalse teekonna kestuse sätteid, mis on sätestatud artikli 27 lõigetes 1, 2 ja 3, artiklis 28, artikli 29 lõigetes 1 ja 2 ning I lisa V peatüki punktis 2.2.

Or. en

Muudatusettepanek 2054
Alexander Bernhuber

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 36 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju***, v.a*** maksimaalse teekonna ***kestuse sätteid, mis on sätestatud artikli 27 lõigetes 1, 2 ja 3, artiklis 28, artikli 29 lõigetes 1 ja 2 ning I lisa V peatüki punktis 2.2***.	Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju, ***sealhulgas*** maksimaalse teekonna ***kestust***.

Or. en

Selgitus

Kinni tuleks pidada ka maksimaalsest teekonna kestusest, vastasel juhul seaks see liikmesriigid kolmandate riikidega võrreldes ebasoodsasse konkurentsiolukorda, samas kui neist riikidest pärit põllumajandustooted siseneksid endiselt Euroopa Liitu. Lisaks tuleks uue määruse kohaselt järgida veo maksimaalset kestust ka loomade transiidi puhul, et vältida konkurentsimoonutusi.

Muudatusettepanek 2055
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 36 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju, v.a maksimaalse teekonna kestuse sätteid***, mis on sätestatud artikli 27 lõigetes 1, 2 ja 3, artiklis 28, artikli 29 lõigetes 1 ja 2 ning I lisa V peatüki punktis 2.2***.	Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju, v.a maksimaalse teekonna kestuse sätteid.

Or. en

Muudatusettepanek 2056
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 36 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju***, v.a maksimaalse teekonna kestuse sätteid, mis on sätestatud artikli 27 lõigetes 1, 2 ja 3, artiklis 28, artikli 29 lõigetes 1 ja 2 ning I lisa V peatüki punktis 2.2***.	Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi ***18 kuu pikkuse üleminekuperioodi jooksul***, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse ***alati*** käesoleva määruse eeskirju.

Or. en

Muudatusettepanek 2057
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 36 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju, v.a maksimaalse teekonna kestuse sätteid***, mis on sätestatud artikli 27 lõigetes 1, 2 ja 3, artiklis 28, artikli 29 lõigetes 1 ja 2 ning I lisa V peatüki punktis 2.2***.	Kui loomi veetakse kolmandas riigis asuvast päritolukohast samas või muus kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ja nad läbivad liidu territooriumi, tagavad ettevõtjad, et liidu territooriumil kulgeva teekonna osa jooksul järgitakse käesoleva määruse eeskirju, v.a maksimaalse teekonna kestuse sätteid.

Or. en

Muudatusettepanek 2058
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) tagab loomade veoga tegelevatele juhtidele, saatjatele ***ja*** loomade heaoluga tegelevatele töötajatele asjaomaste loomaliikide ja -kategooriate ***puhul sobivate koolituskursuste kättesaadavuse***;	a) tagab ***koolituskursuste kättesaadavuse ja kohustuslikkuse kõigile*** loomade veoga tegelevatele ***isikutele, sealhulgas*** juhtidele, saatjatele***,*** loomade heaoluga tegelevatele töötajatele ***ja veterinaarjärelevalve ametnikele, pöörates tähelepanu*** asjaomaste loomaliikide ja -kategooriate ***füsioloogilistele ja käitumuslikele vajadustele***;

Or. en

Muudatusettepanek 2059
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) tagab loomade veoga tegelevatele juhtidele, saatjatele ja loomade heaoluga tegelevatele töötajatele ***asjaomaste loomaliikide ja -kategooriate puhul sobivate*** koolituskursuste kättesaadavuse;	a) tagab loomade veoga tegelevatele juhtidele, saatjatele ja loomade heaoluga tegelevatele töötajatele koolituskursuste kättesaadavuse;

Or. en

Muudatusettepanek 2060
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) tagab loomade veoga tegelevatele juhtidele, saatjatele ja loomade heaoluga tegelevatele töötajatele asjaomaste loomaliikide ja -kategooriate puhul sobivate koolituskursuste kättesaadavuse;	a) tagab loomade veoga tegelevatele juhtidele, saatjatele ja loomade heaoluga tegelevatele töötajatele asjaomaste loomaliikide ja -kategooriate puhul sobivate ***alus- ja jätkuõppe*** koolituskursuste kättesaadavuse***, ning tagab, et koolitus toimub keeles, millest juht, saatja ja loomade heaoluga tegelev töötaja aru saab ning milles ta saab nii suuliselt kui ka kirjalikult suhelda***;

Or. en

Muudatusettepanek 2061
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) tagab loomade veoga tegelevatele juhtidele, saatjatele ja loomade heaoluga tegelevatele töötajatele asjaomaste loomaliikide ja -kategooriate puhul sobivate ***koolituskursuste*** kättesaadavuse;	a) tagab loomade veoga tegelevatele juhtidele, saatjatele ja loomade heaoluga tegelevatele töötajatele asjaomaste loomaliikide ja -kategooriate puhul sobivate***, sõidukijuhtide õpet käsitlevale direktiivile (EL) 2022/2561 vastavate alus- ja jätkukoolituste*** kättesaadavuse;

Or. en

Muudatusettepanek 2062
Ivan David

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) tagab loomade veoga tegelevatele juhtidele, saatjatele ja loomade heaoluga	a) tagab loomade veoga tegelevatele juhtidele, saatjatele ja loomade heaoluga

tegelevatele töötajatele asjaomaste loomaliikide ja -kategooriate puhul ***sobivate koolituskursuste*** kättesaadavuse;	tegelevatele töötajatele asjaomaste loomaliikide ja -kategooriate puhul ***sobiva alus- ja jätkukoolituse*** kättesaadavuse;

Or. en

Muudatusettepanek 2063
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) tagab loomade veoga tegelevatele juhtidele, ***saatjatele*** ja loomade heaoluga tegelevatele töötajatele asjaomaste loomaliikide ja -kategooriate puhul sobivate koolituskursuste kättesaadavuse;	a) tagab loomade veoga tegelevatele juhtidele, ***kvalifitseeritud loomatehnikutele*** ja loomade heaoluga tegelevatele töötajatele asjaomaste loomaliikide ja -kategooriate puhul sobivate koolituskursuste kättesaadavuse;

Or. en

Muudatusettepanek 2064
Ivan David

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) Artikkel 37a Sõidukijuhi koolituse eritingimused
	Liikmesriikide poolt artikli 37 lõike 1 kohaselt määratud pädev asutus tagab, et juhi alus- ja jätkukoolitus vastab vähemalt järgmistele tingimustele: koostoime ja ühilduvus sõidukijuhtide õpet käsitleva direktiiviga (EL) 2022/2561.
	C- või C+E-kategooria juhiloaga juhtidel tuleb enne lõpueksamit läbida vähemalt 16-tunnine elusloomadega seotud

	aluskoolitus. See koolitus võib sisaldada vähemalt 4 tundi auditoorset koolitust tunnustatud koolituskeskuses ja 12 tundi elusloomade veoga tegelevas ettevõttes või 16 tundi elusloomade veoga tegelevas ettevõttes. Vähemalt 10 tundi peaks hõlmama sõitmist kogenud spetsialistist juhiga.
	Nende juhtide puhul, kes läbivad direktiivis (EL) 2022/2561 kindlaks määratud 35-tunnise jätkukoolituse, peaks 26 tundi sellest ajast olema pühendatud elusloomade veoga seotud asjakohastele teemadele, eelistatavalt vastavalt juhi kogemuste tasemele. Vähemalt 20 tundi jätkukoolitusest peaks toimuma töökohal.

Or. en

Muudatusettepanek 2065
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) peab juhtidele, saatjatele ja loomade heaoluga tegelevatele töötajatele kättesaadavate heakskiidetud koolituskursuste nimekirja;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2066
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) peab juhtidele, saatjatele ***ja*** loomade heaoluga tegelevatele töötajatele	b) peab juhtidele, saatjatele***,*** loomade heaoluga tegelevatele töötajatele ***ja***

kättesaadavate heakskiidetud koolituskursuste nimekirja;	***veterinaarjärelevalve ametnikele*** kättesaadavate heakskiidetud koolituskursuste nimekirja;

Or. en

Muudatusettepanek 2067
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) peab juhtidele, saatjatele ja loomade heaoluga tegelevatele töötajatele kättesaadavate heakskiidetud koolituskursuste nimekirja;	b) peab juhtidele, saatjatele ja loomade heaoluga ***enne vedu, veo ajal ja pärast vedu*** tegelevatele töötajatele kättesaadavate heakskiidetud koolituskursuste nimekirja;

Or. en

Muudatusettepanek 2068
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) peab juhtidele, ***saatjatele*** ja loomade heaoluga tegelevatele töötajatele kättesaadavate heakskiidetud koolituskursuste nimekirja;	b) peab juhtidele, ***kvalifitseeritud loomatehnikutele*** ja loomade heaoluga tegelevatele töötajatele kättesaadavate heakskiidetud koolituskursuste nimekirja;

Or. en

Muudatusettepanek 2069
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) peab juhtidele, saatjatele ja loomade heaoluga tegelevatele ***töötajatele*** kättesaadavate heakskiidetud koolituskursuste nimekirja;	b) peab juhtidele ja loomade heaoluga tegelevatele ***saatjatele*** kättesaadavate heakskiidetud koolituskursuste nimekirja;

Or. en

Muudatusettepanek 2070
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) peab juhtidele***, saatjatele*** ja loomade heaoluga tegelevatele ***töötajatele*** kättesaadavate heakskiidetud koolituskursuste nimekirja;	b) peab juhtidele ja loomade heaoluga tegelevatele ***saatjatele*** kättesaadavate heakskiidetud koolituskursuste nimekirja;

Or. en

Muudatusettepanek 2071
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) korraldab juhtide, saatjate ja loomade heaoluga tegelevate töötajate teadmiste kontrollimiseks sõltumatu lõpueksami, mille sisu on asjaomaste loomakategooriate puhul asjakohane ja vastab asjaomasele veoetapile;	c) korraldab juhtide, saatjate ja loomade heaoluga tegelevate töötajate teadmiste kontrollimiseks sõltumatu lõpueksami, ***mis hõlmab loomade käitlemise oskuste ja hädaolukordade ohjamise praktilist hindamist ning*** mille sisu on asjaomaste loomakategooriate

	puhul asjakohane ja vastab asjaomasele veoetapile;

Or. el

Muudatusettepanek 2072
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) korraldab juhtide, saatjate ***ja*** loomade heaoluga tegelevate töötajate teadmiste kontrollimiseks sõltumatu lõpueksami, mille sisu on asjaomaste loomakategooriate puhul asjakohane ja vastab asjaomasele veoetapile;	c) korraldab juhtide, saatjate**,** loomade heaoluga tegelevate töötajate ***ja veterinaarjärelevalve ametnike*** teadmiste kontrollimiseks sõltumatu lõpueksami, mille sisu on asjaomaste ***liikide ja*** loomakategooriate puhul asjakohane ja vastab asjaomasele veoetapile;

Or. en

Muudatusettepanek 2073
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) korraldab juhtide, ***saatjate*** ja loomade heaoluga tegelevate töötajate teadmiste kontrollimiseks sõltumatu lõpueksami, mille sisu on asjaomaste loomakategooriate puhul asjakohane ja vastab asjaomasele veoetapile;	c) korraldab juhtide, ***kvalifitseeritud loomatehnikute*** ja loomade heaoluga tegelevate töötajate teadmiste kontrollimiseks sõltumatu lõpueksami, mille sisu on asjaomaste loomakategooriate puhul asjakohane ja vastab asjaomasele veoetapile;

Or. en

Muudatusettepanek 2074
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) väljastab pädevustunnistusi sõltumatu lõpueksami sooritamise kohta;	d) väljastab pädevustunnistusi sõltumatu lõpueksami sooritamise kohta ***kehtivusajaga kuni 24 kuud***;

Or. en

Muudatusettepanek 2075
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) väljastab pädevustunnistusi sõltumatu lõpueksami sooritamise kohta;	d) väljastab pädevustunnistusi sõltumatu lõpueksami sooritamise kohta; ***pädevustunnistused peavad olema kättesaadavad ka digitaalsel kujul;***

Or. en

Muudatusettepanek 2076
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) väljastab pädevustunnistusi sõltumatu lõpueksami sooritamise kohta;	d) väljastab ***digitaalses ja füüsilises vormis*** pädevustunnistusi sõltumatu lõpueksami sooritamise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 2077
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – lõik 1 (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Liikmesriigid tagavad esimeses lõigus osutatud määratud pädevate asutuste kaudu, et juhtide alus- ja jätkukoolitus vastavad vähemalt järgmistele nõuetele:
	a) juhikoolitus on kooskõlas ja ühildub direktiiviga (EL) 2022/2561;
	b) C- või C+E-kategooria juhiloaga juhtidel tuleb enne lõpueksamit läbida vähemalt 16-tunnine elusloomade veoga seotud aluskoolitus, mis hõlmab vähemalt 4 tundi auditoorset õpet tunnustatud koolituskeskuses ja 12 tundi elusloomade veoga tegelevas ettevõttes, või 16 tundi täiskoolitust elusloomade veoga tegelevas ettevõttes, kus vähemalt 10 tundi peaks hõlmama sõitmist kogenud spetsialistist juhi järelevalve all;
	c) nende juhtide puhul, kes läbivad 35-tunnise jätkukoolituse, nagu on sätestatud direktiivis (EL) 2022/2561, peaks vähemalt 26 tundi koolitust olema suunatud elusloomade veole ning olema võimaluse korral kohandatud juhi kogemuste tasemele, või peaks vähemalt 20 tundi olema praktiline koolitus töökohal.

Or. en

Muudatusettepanek 2078
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) tagab erikoolituse loomaveolaevade pardal viibivatele loomade heaoluga tegelevatele töötajatele.

Or. en

Muudatusettepanek 2079
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) tagab erikoolituse loomaveolaevade pardal viibivatele loomade heaoluga tegelevatele töötajatele.

Or. en

Muudatusettepanek 2080
André Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) loomade liigiomane käitumine ning nende füsioloogilised ja etoloogilised vajadused teekonnal;	b) loomade liigiomane käitumine ning nende füsioloogilised ja etoloogilised vajadused teekonnal***, samuti asjakohased käitlemismeetodid***;

Or. en

Muudatusettepanek 2081
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) loomade heaoluga seotud riskide minimeerimise võimalused teekonna ajal;	c) loomade heaoluga seotud riskide minimeerimise võimalused teekonna ajal***, sealhulgas loomadele vähest stressi tekitava käitlemise põhimõtted ja nende praktiline rakendamine, samuti vajaduse korral loomade heaolu põhimõtted kodulindude ja küülikute püüdmisel ning veoks puuridesse ja konteineritesse laadimisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 2082
Maria Noichl, Marianne Vind

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) loomade heaoluga seotud riskide minimeerimise võimalused teekonna ajal;	c) loomade heaoluga seotud riskide minimeerimise võimalused teekonna ajal***, sealhulgas loomadele vähest stressi tekitava käitlemise põhimõtted ja nende praktiline kohaldamine, samuti vajaduse korral loomade heaolu põhimõtted kodulindude ja küülikute püüdmisel ning veoks puuridesse ja konteineritesse laadimisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 2083
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) loomade heaoluga seotud riskide ***minimeerimise*** võimalused teekonna ajal;	c) loomade heaoluga seotud riskide ***vältimise*** võimalused teekonna ajal***, sealhulgas loomadele vähest stressi tekitava käitlemise põhimõtted ja nende praktiline kohaldamine, samuti loomade heaolu põhimõtted kodulindude ja küülikute püüdmisel ning veoks puuridesse ja konteineritesse laadimisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 2084
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) loomade heaoluga seotud riskide minimeerimise võimalused teekonna ajal;	c) loomade heaoluga seotud riskide minimeerimise võimalused teekonna ajal ***ning loomade püüdmise ja laadimise ajal, sealhulgas ohutu käitlemise põhimõtted***;

Or. en

Muudatusettepanek 2085
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomade positiivsetest ja negatiivsetest emotsioonidest, sh mis tahes kannatustest märkuandmise äratundmine teekonna ajal;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2086
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomade positiivsetest ja negatiivsetest emotsioonidest, sh mis tahes kannatustest märkuandmise äratundmine teekonna ajal;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2087
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomade positiivsetest ja negatiivsetest emotsioonidest, sh mis tahes kannatustest märkuandmise äratundmine teekonna ajal;	d) loomade positiivsetest ja negatiivsetest emotsioonidest, sh mis tahes ***valust,*** kannatustest***, näljast, janust ja stressist*** märkuandmise äratundmine teekonna ajal;

Or. en

Muudatusettepanek 2088
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomade positiivsetest ja negatiivsetest emotsioonidest, sh mis tahes kannatustest märkuandmise äratundmine	d) loomade positiivsetest ja negatiivsetest emotsioonidest, sh mis tahes kannatustest***, stressist, dehüdratsioonist***

teekonna ajal;	***või kurnatusest*** märkuandmise äratundmine teekonna ajal;

Or. el

Muudatusettepanek 2089
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) transpordivahendisse paigutatud loomade jaoks ette nähtud seadmete kasutamine ja hooldamine;	e) transpordivahendisse paigutatud loomade jaoks ette nähtud seadmete kasutamine ja hooldamine***, sealhulgas sõidukite ja laevade hooldus ja kontroll***;

Or. en

Muudatusettepanek 2090
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) transpordivahendisse paigutatud loomade jaoks ette nähtud seadmete kasutamine ja hooldamine;	e) transpordivahendisse paigutatud loomade jaoks ette nähtud seadmete kasutamine ja hooldamine***, sealhulgas sõidukite hooldus ja kontroll***;

Or. en

Muudatusettepanek 2091
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

ea) sõidukite hooldus ja kontroll;

Or. en

Muudatusettepanek 2092
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) ***artikli 8 kohased situatsiooniplaanid.***	g) ***erakorraline abi loomadele;***

Or. en

Muudatusettepanek 2093
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) ***artikli 8 kohased situatsiooniplaanid***.	g) ***erakorraline abi loomadele***;

Or. en

Muudatusettepanek 2094
André Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) ***artikli*** 8 kohased	g) ***artiklite 7 ja*** 8 kohased

situatsiooniplaanid.	situatsiooniplaanid.

Or. en

Muudatusettepanek 2095
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) ***artikli*** 8 kohased situatsiooniplaanid.	g) ***artiklite 7 ja*** 8 kohased situatsiooniplaanid.

Or. en

Muudatusettepanek 2096
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ga) pädev asutus tagab, et artikli 21 lõikes 1 osutatud koolituskursus on loomaveolaevadel loomade heaolu eest vastutavatele isikutele internetis kättesaadav, see koolituskursus kestab kuni kaks tundi ja on esitatud eri keeltes.

Or. en

Muudatusettepanek 2097
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ga) eraldi liigispetsiifilised moodulid teabega loomade käitumise ja käitlemise, sealhulgas käitleja ohutuse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 2098
Arash Saeidi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ga) riskitegurite kindlakstegemise ja teekonna planeerimisega seotud operatiivjuhised;

Or. fr

Muudatusettepanek 2099
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ga) eraldi liigispetsiifilised moodulid teabega loomade käitumise ja käitlemise, sealhulgas käitleja ohutuse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 2100
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ga) märgid tervise- ja füüsilistest probleemidest, välja arvatud vigastused, vastavalt artikli 26 lõike 1 punktile d;

Or. en

Muudatusettepanek 2101
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ga) loomade käitumine ja käitlemine, sealhulgas loomade eraldamine ja käitlejate ohutus;

Or. en

Muudatusettepanek 2102
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gb) loomade ravi käsitlevad konkreetsed seadused, eeskirjad ja suunised, sealhulgas riiklikud ja rahvusvahelised dokumenteerimisnõuded;

Or. en

Muudatusettepanek 2103
Arash Saeidi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gb) praktilised bioturvalisuse protokollid haiguste leviku tõkestamiseks;

Or. fr

Muudatusettepanek 2104
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gb) esmaabimeetmed;

Or. en

Muudatusettepanek 2105
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gb) riskitegurid ja planeerimine;

Or. en

Muudatusettepanek 2106
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gc) loomade heaolu eest vastutavate töötajate pädevus hõlmab ka kõiki loomade käitlemise, kasvatamise, haiguste

ohjamise ja tapmise valdkondi transporditavate liikide ja asjaolude puhul ning loomade hooldamise korda, sealhulgas veterinaarset sekkumist haiguste või õnnetuste korral. Tapmispädevus peaks kajastama ka veetavatele liikidele kohandatud ja laevadel kättesaadavaid uimastamis- ja tapmisseadmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 2107
Arash Saeidi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gc) spetsiaalne sõiduõpe, mis hõlmab pidurdamis- ja paigaltvõtutehnikaid, mille kasutamise korral ei kaota loomad tasakaalu.

Or. fr

Muudatusettepanek 2108
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gc) eraldi liigispetsiifilised moodulid teabega loomade käitumise ja käitlemise, sealhulgas käitleja ohutuse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 2109
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gc) riskitegurite ja planeerimisega seotud tegevussuunised;

Or. en

Muudatusettepanek 2110
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gc) bioturvalisus;

Or. en

Muudatusettepanek 2111
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gd) loomade ravi käsitlevad konkreetsed seadused, eeskirjad ja suunised, sealhulgas riiklikud ja rahvusvahelised dokumenteerimisnõuded;

Or. en

Muudatusettepanek 2112
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gd) bioturvalisusega seotud tegevussuunised;

Or. en

Muudatusettepanek 2113
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g e (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ge) riskitegurite ja planeerimisega seotud tegevussuunised;

Or. en

Muudatusettepanek 2114
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g f (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gf) bioturvalisusega seotud tegevussuunised;

Or. en

Muudatusettepanek 2115
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gd) sõidukis olevate loomadega

sõitmine;

Or. en

Muudatusettepanek 2116
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g e (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ge) juhioskuste koolitus, mis hõlmab nõuetekohast pidurdus- ja käivitustehnikat, et loomad ei kaotaks jalgealust.

Or. en

Muudatusettepanek 2117
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 – punkt g g (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gg) juhioskuste koolitus peab hõlmama nõuetekohast pidurdus- ja käivitustehnikat, et loomad ei kaotaks jalgealust.

Or. en

Muudatusettepanek 2118
Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. (UUS) Artikkel 37a

Sõidukijuhi koolituse eritingimused.

Liikmesriikide poolt artikli 37 lõike 1 kohaselt määratud pädev asutus tagab, et juhi alus- ja jätkukoolitus vastab vähemalt järgmistele tingimustele:

a) koostoime ja ühilduvus sõidukijuhtide õpet käsitleva direktiiviga (EL) 2022/2561;
b) C- või C+E-kategooria juhiloaga juhtidel tuleb enne lõpueksamit läbida vähemalt 16-tunnine elusloomadega seotud aluskoolitus. See koolitus võib sisaldada vähemalt 4 tundi auditoorset koolitust tunnustatud koolituskeskuses ja 12 tundi elusloomade veoga tegelevas ettevõttes või 16 tundi elusloomade veoga tegelevas ettevõttes. Vähemalt 10 tundi peaks hõlmama sõitmist kogenud spetsialistist juhiga;
c) nende juhtide puhul, kes läbivad direktiivis (EL) 2022/2561 kindlaks määratud 35-tunnise jätkukoolituse, peaks 26 tundi sellest ajast olema pühendatud elusloomade veoga seotud asjakohastele teemadele, eelistatavalt vastavalt juhi kogemuste tasemele. Vähemalt 20 tundi jätkukoolitusest peaks toimuma töökohal.

Or. en

Selgitus

Kvaliteetne ja ühtlustatud juhikoolitus on kvaliteetse transpordi oluline osa. Ettepanekus sisalduvad sõidukijuhtide koolitust käsitlevad sätted peaksid olema põhjalikumad ja täielikult kooskõlas sõidukijuhtide õpet käsitleva direktiiviga (EL) 2022/2561.

Muudatusettepanek 2119
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Pädev asutus tagab, et juhtide koolituskursused on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta direktiiviga (EL) 2022/2561 juhtide alus- ja jätkuõppe kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 2120
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Liikmesriigid määravad pädeva asutuse, kes vastutab selle eest, et loomapidajatele oleksid kättesaadavad koolituskursused, et nad saaksid täita ja mõista oma kohustusi käesolevast määrusest tulenevate kohustuste täitmisel.

Or. en

Muudatusettepanek 2121
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. g) pädev asutus tagab, et artikli 21 lõikes 1 osutatud koolituskursus tehakse laevadel loomade heaolu eest vastutavatele töötajatele kättesaadavaks veebipõhiselt kestusega kuni kaks tundi ja eri keeltes.

Or. en

Muudatusettepanek 2122
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 37a
	Nõuded loomi vedavatele sõidukijuhtidele
	Liikmesriikide poolt artikli 37 lõike 1 kohaselt määratud pädev asutus tagab, et juhtide alus- ja jätkukoolitus vastab vähemalt järgmistele tingimustele:
	a) koostoime ja ühilduvus sõidukijuhtide õpet käsitleva direktiiviga (EL) 2022/2561;
	b) C- või C+E-kategooria juhiloaga juhtidel tuleb läbida vähemalt 16-tunnine elusloomade vedamist käsitlev aluskoolitus, millele järgneb lõpueksam. See koolitus peab sisaldama vähemalt 4 tundi auditoorset koolitust, kontaktselt või veebis, tunnustatud koolituskeskuses ja 12 tundi koolitust loomi vedavas ettevõttes. Vähemalt 8 tundi peab hõlmama sõitmist koos kogenud spetsialistist juhiga ja kaitslikke sõiduvõtteid kooskõlas direktiiviga 2006/126/EÜ. Vähemalt 2 tundi koolitusest tuleb pühendada loomade peale- ja mahalaadimisele;
	c) nende juhtide puhul, kes läbivad direktiivis (EL) 2022/2561 kindlaks määratud 35-tunnise jätkukoolituse, pühendatakse sellest ajast 26 tundi elusloomade veoga seotud asjakohastele teemadele, mis on eelistatavalt kohandatud juhi kogemuste tasemele. Vähemalt 20 tundi jätkukoolitusest peaks toimuma töökohal.

Or. en

Muudatusettepanek 2123
Maria Noichl, Marianne Vind

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 37a
	Juhikoolituse eritingimused
	Liikmesriikide poolt artikli 37 lõike 1 kohaselt määratud pädev asutus tagab, et juhi alus- ja jätkukoolitus vastab vähemalt järgmistele tingimustele:
	a) koostoime ja ühilduvus sõidukijuhtide õpet käsitleva direktiiviga (EL) 2022/2561;
	b) C- või C+E-kategooria juhiloaga juhtidel tuleb enne lõpueksamit läbida vähemalt 16-tunnine elusloomadega seotud aluskoolitus. See koolitus võib sisaldada vähemalt 4 tundi auditoorset koolitust tunnustatud koolituskeskuses ja 12 tundi elusloomade veoga tegelevas ettevõttes või 16 tundi elusloomade veoga tegelevas ettevõttes. Vähemalt 10 tundi peaks hõlmama sõitmist kogenud spetsialistist juhiga;
	c) nende juhtide puhul, kes läbivad direktiivis (EL) 2022/2561 kindlaks määratud 35-tunnise jätkukoolituse, peaks 26 tundi sellest ajast olema pühendatud elusloomade veoga seotud asjakohastele teemadele, eelistatavalt vastavalt juhi kogemuste tasemele. Vähemalt 20 tundi jätkukoolitusest peaks toimuma töökohal.

Or. en

Muudatusettepanek 2124
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 37 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 37b
	Kaitsliku sõidu nõuded
	Juhid kohustuvad järgima kaitslikku sõiduviisi kooskõlas direktiiviga 2006/126/EÜ ning piirama sõiduki kiirendamise, pidurdamise ja kurvide läbimise ulatust niivõrd, kui see mõjutab loomade suutlikkust säilitada kehaasendi stabiilsus.

Or. en

Selgitus

On kooskõlas Euroopa Toiduohutusameti soovitustega.

Muudatusettepanek 2125
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 38	***välja jäetud***
Pädevustunnistus	
1. Pädev asutus annab TRACESis pädevustunnistuse, kui on täidetud järgmised tingimused:	
a) taotleja on edukalt sooritanud artikli 37 lõike 1 punktis c osutatud lõpueksami;	
b) taotleja on esitanud kirjaliku kinnituse selle kohta, et ta ei ole kolme aasta jooksul enne kõnealuse tunnistuse taotlemist toime pannud artiklis 44 sätestatud tõsist rikkumist.	
2. Pädev asutus ei anna pädevustunnistust, kui mõni teine pädev asutus on keelanud taotlejal loomade käitlemise.	

3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni viis aastat alates väljaandmise kuupäevast.

4. Liikmesriigid tunnistavad teistes liikmesriikides antud kehtivaid pädevustunnistusi.

5. Liikmesriigid võivad käesoleva määruse kohaldamisel tunnistada pädevustunnistustega samaväärseteks ka kvalifikatsiooni, mis on omandatud muul eesmärgil kui pädevustunnistuse saamiseks, tingimusel et selle omandamise tingimused on samaväärsed käesolevas artiklis sätestatutega. Pädevad asutused teevad interneti kaudu avalikkusele kättesaadavaks ja ajakohastavad selliste kvalifikatsioonide loetelu, mis on tunnistatud pädevustunnistusega samaväärseks.

6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest.

Or. en

Muudatusettepanek 2126
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Pädev asutus annab ***TRACESis*** pädevustunnistuse, kui on täidetud järgmised tingimused:	1. Pädev asutus annab pädevustunnistuse, ***kui tunnistust omav juht või saatja peab tegutsema eri riikide vahel ja*** kui on täidetud järgmised tingimused:

Or. es

Selgitus

Menetlus peab olema kooskõlas selles liikmesriigis kehtestatud menetlusega, kus taotlus esitatakse. Kui loa andmine, pikendamine, peatamine või tühistamine on menetletud, registreeritakse see TRACESis.

Muudatusettepanek 2127
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Pädev asutus annab TRACESis pädevustunnistuse, kui on täidetud järgmised tingimused:	1. Pädev asutus annab ***digitaalsel kujul ja*** TRACESis pädevustunnistuse, kui on täidetud järgmised tingimused:

Or. en

Muudatusettepanek 2128
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) taotleja on esitanud kirjaliku kinnituse selle kohta, et ta ei ole kolme aasta jooksul enne kõnealuse tunnistuse taotlemist toime pannud artiklis 44 sätestatud tõsist rikkumist.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2129
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) taotleja on esitanud kirjaliku kinnituse selle kohta, et ta ei ole kolme aasta jooksul enne kõnealuse tunnistuse taotlemist toime pannud artiklis 44 sätestatud tõsist rikkumist.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2130
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) taotleja on esitanud ***kirjaliku*** kinnituse selle kohta, et ta ei ole ***kolme*** aasta jooksul enne ***kõnealuse tunnistuse*** taotlemist toime pannud artiklis 44 sätestatud ***tõsist rikkumist***.	b) taotleja on esitanud ***selge karistusregistri väljavõtte*** ja kinnituse selle kohta, et ***talle ei ole esitatud süüdistust loomade väärkohtlemise eest ning*** et ta ei ole ***kahe*** aasta jooksul enne taotlemist toime pannud artiklis 44 sätestatud ***tõsiseid rikkumisi***.

Or. en

Muudatusettepanek 2131
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) taotleja on esitanud kirjaliku kinnituse selle kohta, et ta ei ole kolme aasta jooksul enne kõnealuse tunnistuse taotlemist toime pannud artiklis 44 sätestatud tõsist rikkumist.	b) taotleja on esitanud kirjaliku kinnituse selle kohta, et ta ei ole kolme aasta jooksul enne kõnealuse tunnistuse taotlemist toime pannud artiklis 44 sätestatud tõsist rikkumist ***ning talle ei ole***

	esitatud süüdistust ja tema suhtes ei ole viidud läbi uurimisi loomade heaoluga seotud rikkumiste pärast.

Or. el

Muudatusettepanek 2132
Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) taotleja on esitanud kirjaliku kinnituse selle kohta, et ta ei ole ***kolme*** aasta jooksul enne kõnealuse tunnistuse taotlemist toime pannud artiklis 44 sätestatud tõsist rikkumist.	b) taotleja on esitanud kirjaliku kinnituse selle kohta, et ta ei ole ***kuue kuu*** jooksul enne kõnealuse tunnistuse taotlemist toime pannud artiklis 44 sätestatud tõsist rikkumist.

Or. ro

Muudatusettepanek 2133
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) taotleja on esitanud kirjaliku kinnituse selle kohta, et ta ei ole ***kolme aasta jooksul*** enne kõnealuse tunnistuse taotlemist toime pannud artiklis 44 sätestatud ***tõsist*** rikkumist.	b) taotleja on esitanud kirjaliku kinnituse selle kohta, et ta ei ole enne kõnealuse tunnistuse taotlemist pannud ***kunagi*** toime artiklis 44 sätestatud rikkumist.

Or. en

Muudatusettepanek 2134
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Pädev asutus ei anna pädevustunnistust, kui mõni teine pädev asutus on keelanud taotlejal loomade käitlemise.	2. Pädev asutus ei anna pädevustunnistust, kui mõni teine pädev asutus on ***nõuetekohaselt põhjendades*** keelanud taotlejal loomade käitlemise.

Or. en

Muudatusettepanek 2135
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Pädev asutus ei anna pädevustunnistust, kui mõni teine pädev asutus on keelanud taotlejal loomade käitlemise.	2. Pädev asutus ei anna pädevustunnistust, kui mõni teine pädev asutus on ***nõuetekohaselt põhjendades*** keelanud taotlejal loomade käitlemise.

Or. en

Muudatusettepanek 2136
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***viis*** aastat alates väljaandmise kuupäevast.	3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***kolm*** aastat alates väljaandmise kuupäevast. ***Tunnistuse kehtivust võib pikendada veel kahe aasta võrra, kui selle omanik suudab tõendada, et tema suhtes ei kohaldatud ühtegi käesoleva määruse***

kohaldamisega seotud haldus- või kohtulikku karistust.

Or. en

Muudatusettepanek 2137
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***viis*** aastat alates väljaandmise kuupäevast.	3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***kaks*** aastat alates väljaandmise kuupäevast. ***Tunnistuse kehtivust võib pikendada veel kahe aasta võrra, kui selle omanik suudab tõendada, et tema suhtes ei kohaldatud ühtegi käesoleva määruse kohaldamisega seotud haldus- või kriminaalkaristust.***

Or. en

Muudatusettepanek 2138
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***viis*** aastat alates väljaandmise kuupäevast.	3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***kümme*** aastat alates väljaandmise kuupäevast.

Or. fr

Selgitus

Muudetud artikli 6 tõttu.

Muudatusettepanek 2139
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***viis*** aastat alates väljaandmise kuupäevast.	3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***seitse*** aastat alates väljaandmise kuupäevast ***ja on uuendatav***.

Or. en

Muudatusettepanek 2140
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***viis*** aastat alates väljaandmise kuupäevast.	3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***seitse*** aastat alates väljaandmise kuupäevast ***ja seda võib uuendada***.

Or. en

Muudatusettepanek 2141
Maria Noichl, Marianne Vind

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***viis*** aastat alates väljaandmise kuupäevast.	3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***kaks*** aastat alates väljaandmise kuupäevast***,***

kuid võib olla uuendatav.

Or. en

Muudatusettepanek 2142
Ivan David

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni viis aastat alates väljaandmise kuupäevast.	3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni viis aastat alates väljaandmise kuupäevast ***ja on uuendatav***.

Or. en

Muudatusettepanek 2143
Milan Mazurek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib kuni ***viis*** aastat alates väljaandmise kuupäevast.	3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. Luba kehtib kuni ***kümme*** aastat alates väljaandmise kuupäevast.

Or. sk

Muudatusettepanek 2144
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib ***kuni*** viis aastat alates väljaandmise kuupäevast.	3. Pädevustunnistus sisaldab V lisa 4. jaos osutatud andmeid. See kehtib viis aastat alates väljaandmise kuupäevast.

Or. en

Muudatusettepanek 2145
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Liikmesriigid võivad käesoleva määruse kohaldamisel tunnistada pädevustunnistustega samaväärseteks ka kvalifikatsiooni, mis on omandatud muul eesmärgil kui pädevustunnistuse saamiseks, tingimusel et selle omandamise tingimused on samaväärsed käesolevas artiklis sätestatutega. Pädevad asutused teevad interneti kaudu avalikkusele kättesaadavaks ja ajakohastavad selliste kvalifikatsioonide loetelu, mis on tunnistatud pädevustunnistusega samaväärseks.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2146
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Liikmesriigid võivad käesoleva määruse kohaldamisel tunnistada pädevustunnistustega samaväärseteks ka kvalifikatsiooni, mis on omandatud muul	***välja jäetud***

eesmärgil kui pädevustunnistuse saamiseks, tingimusel et selle omandamise tingimused on samaväärsed käesolevas artiklis sätestatutega. Pädevad asutused teevad interneti kaudu avalikkusele kättesaadavaks ja ajakohastavad selliste kvalifikatsioonide loetelu, mis on tunnistatud pädevustunnistusega samaväärseks.

Or. en

Muudatusettepanek 2147
Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest.	***välja jäetud***

Or. ro

Selgitus

Liikmesriigisiseste reiside puhul ei tohiks TRACES olla kohustuslik

Muudatusettepanek 2148
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud	***välja jäetud***

pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest.

Or. en

Muudatusettepanek 2149
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui ***seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest***.	6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui ***sertifikaat on aegunud ja seda ei ole uuendatud või see on nõuetekohaselt peatatud või tühistatud***.

Or. en

Muudatusettepanek 2150
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest.	6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest. ***Eri riikide vahel tegutsevate juhtide ja saatjate pädevustunnistused registreeritakse TRACESis.***

Or. es

Muudatusettepanek 2151
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest.	6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest***, ning tagavad, et tühistamisest teavitatakse TRACESi kaudu automaatselt kõiki liikmesriike***.

Or. el

Muudatusettepanek 2152
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest.	6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui ***selle kehtivusaeg on möödunud või kui*** seda sertifikaati omav isik ***on rikkunud käesolevat määrust või*** ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest.

Or. en

Muudatusettepanek 2153
André Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest.	6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest ***või on toime pannud artiklis 44 sätestatud tõsise rikkumise***.

Or. en

Muudatusettepanek 2154
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest.	6. Pädevad asutused tunnistavad käesoleva määruse alusel antud pädevustunnistuse TRACESis kehtetuks, kui seda sertifikaati omav isik ei tõenda enam piisavat pädevust, teadmisi või teadlikkust oma ülesannetest***, ja käesoleva määruse rikkumise korral***.

Or. en

Muudatusettepanek 2155
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. Liikmesriigid võivad nõuda teiselt

liikmesriigilt, kus asjaomane kehtiv pädevustunnistus on välja antud, pädevustunnistuse tühistamist TRACESis, kui artiklis 6 kirjeldatud olukord leidis aset nende liikmesriigis.

Or. en

Muudatusettepanek 2156
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Väljumispunktide määramine	Väljumispunktide määramine ***ja nõuded asjakohastele rajatistele väljumispunktides***

Or. en

Muudatusettepanek 2157
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriigid	***1.*** Liikmesriigid

Or. en

Muudatusettepanek 2158
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) määravad väljumispunktid, mille kaudu võib toimuda loomade vedu kolmandatesse riikidesse;	a) määravad väljumispunktid, mille kaudu võib toimuda loomade vedu kolmandatesse riikidesse***, 18-kuulise üleminekuperioodi jooksul***;

Or. en

Muudatusettepanek 2159
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) kannavad oma territooriumil asuvad määratud väljumispunktid TRACESisse ja ajakohastavad seda teavet korrapäraselt.	b) kannavad oma territooriumil asuvad määratud väljumispunktid TRACESisse ja ajakohastavad seda teavet korrapäraselt ***vajaduse järgi ja ilma põhjendamatu viivituseta***.

Or. en

Muudatusettepanek 2160
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) kannavad oma territooriumil asuvad määratud väljumispunktid TRACESisse ja ajakohastavad seda teavet ***korrapäraselt***.	b) kannavad oma territooriumil asuvad määratud väljumispunktid TRACESisse ja ajakohastavad seda teavet ***vajaduse järgi ja ilma põhjendamatu viivituseta***.

Or. en

Muudatusettepanek 2161
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõik 1 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) pädevad asutused keelavad nende väljumispunktide kasutamise, kus tuvastatakse süstemaatilisi loomade heaolu rikkumisi.

Or. el

Muudatusettepanek 2162
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Olenemata komisjoni rakendusmääruse (EL) 2023/372 nõuetest tagavad liikmesriigid, et väljumispunktide rajatistel on järgmised omadused:
	a) asjakohased peale- ja mahalaadimisseadmed, libisemiskindlad põrandakatted, sobiv valgustus ja varjualune, et kaitsta loomi halbade ilmastikutingimuste eest;
	b) loomade toitmise, jootmise ja puhkuse tagamise tingimused;
	c) rajatistes peaksid olema isoleeritud alad haigete ja vigastatud loomade jaoks ning neis tuleks rakendada sõiduki- ja pidamiskohtade puhastamise ja desinfitseerimise protokolli.

Or. en

Muudatusettepanek 2163

Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
See teave tehakse ***TRACESis*** avalikult kättesaadavaks.	See teave tehakse avalikult kättesaadavaks ***TRACESis ja Euroopa Komisjoni veebisaidil***.

Or. en

Muudatusettepanek 2164
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Loomaveolaevade ***kontroll peale- ja mahalaadimisel***	Loomaveolaevade***, konteinerilaevade ja veeremilaevade kontrollid***

Or. en

Muudatusettepanek 2165
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Enne loomade laadimist loomaveolaevale kontrollib pädev asutus laeva, et veenduda eelkõige järgmises:	1. ***Selleks et kontrollida loomaveolaevu enne pealelaadimist nõuetekohaselt ja täita kõik vajalikud ülesanded nõuetekohaselt, tagab pädev asutus piisavate vahendite ettenägemise.*** Enne loomade laadimist loomaveolaevale kontrollib pädev asutus laeva, et veenduda eelkõige järgmises:

Or. en

Muudatusettepanek 2166
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Enne loomade laadimist loomaveolaevale kontrollib pädev asutus laeva, et veenduda eelkõige järgmises:	1. Enne loomade laadimist loomaveolaevale kontrollib ***ELi*** pädev asutus***, mis koosneb vähemalt mereinspektorist, meretehnikust ja vedajast sõltumatust veterinaarjärelevalve ametnikust,*** laeva, et veenduda eelkõige järgmises:

Or. en

Muudatusettepanek 2167
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Enne loomade laadimist loomaveolaevale kontrollib pädev asutus laeva, et veenduda eelkõige järgmises:	1. Enne loomade laadimist loomaveolaevale kontrollib pädev asutus***, mis koosneb vähemalt mereinspektorist, meretehnikust ja veterinaararstist,*** laeva, et veenduda eelkõige järgmises:

Or. en

Muudatusettepanek 2168
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Enne loomade laadimist loomaveolaevale kontrollib pädev asutus laeva, et veenduda eelkõige järgmises:	1. Enne loomade laadimist loomaveolaevale kontrollib pädev asutus***, veterinaararst või loomade heaolu eest vastutav töötaja ja tehnik*** laeva, et veenduda eelkõige järgmises:

Or. en

Muudatusettepanek 2169
Paulo Do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) I lisa IV peatükis osutatud seadmed on töökorras;	c) I lisa IV peatükis osutatud seadmed on töökorras; ***laev on nõuetekohaselt puhastatud ja desinfitseeritud;***

Or. en

Muudatusettepanek 2170
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) laev on puhastatud ja desinfitseeritud;

Or. en

Muudatusettepanek 2171
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 40 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomaveolaeva riskiprofiil on sadamariigi kontrolli käsitleva vastastikuse mõistmise Pariisi memorandumi kohaselt standardne või madal.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2172
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomaveolaeva riskiprofiil on sadamariigi kontrolli käsitleva vastastikuse mõistmise Pariisi memorandumi kohaselt standardne või madal.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2173
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomaveolaeva riskiprofiil on sadamariigi kontrolli käsitleva vastastikuse mõistmise Pariisi memorandumi kohaselt standardne või madal.	d) loomaveolaeva riskiprofiil on sadamariigi kontrolli käsitleva vastastikuse mõistmise Pariisi memorandumi kohaselt standardne või madal ***ning loomade heaoluga seotud varasemaid rikkumisi ei ole esinenud***.

Or. el

Muudatusettepanek 2174
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomaveolaeva riskiprofiil on sadamariigi kontrolli käsitleva vastastikuse mõistmise Pariisi memorandumi kohaselt ***standardne või*** madal.	d) loomaveolaeva riskiprofiil on sadamariigi kontrolli käsitleva vastastikuse mõistmise Pariisi memorandumi kohaselt madal.

Or. en

Muudatusettepanek 2175
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomaveolaeva riskiprofiil on sadamariigi kontrolli käsitleva vastastikuse mõistmise Pariisi memorandumi kohaselt ***standardne või*** madal.	d) loomaveolaeva riskiprofiil on sadamariigi kontrolli käsitleva vastastikuse mõistmise Pariisi memorandumi kohaselt madal.

Or. en

Muudatusettepanek 2176
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) loomaveolaev ei ole vanem kui viis aastat, selle pardal on valvekaamera ning see on varustatud temperatuuri, niiskuse

ja ammoniaagi mõõtmise süsteemiga kõigil tekkidel, kus loomad asuvad.

Or. en

Muudatusettepanek 2177
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) pardal olevad videovalvesüsteemi kaamerad ning temperatuuri ja niiskuse mõõtmise süsteemid toimivad nõuetekohaselt;

Or. en

Muudatusettepanek 2178
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Enne loomade laadimist loomaveolaevale või sealt mahalaadimist kontrollib pädev asutus laeva, et veenduda eelkõige järgmises:	2. Enne loomade laadimist loomaveolaevale või sealt mahalaadimist kontrollib pädev asutus ***ja veterinaararst*** laeva, et veenduda eelkõige järgmises:

Or. en

Muudatusettepanek 2179
Maria Noichl, Marianne Vind

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Enne loomade laadimist loomaveolaevale või sealt mahalaadimist ***kontrollib*** pädev asutus ***laeva, et veenduda eelkõige järgmises***:	2. Enne loomade laadimist loomaveolaevale või sealt mahalaadimist ***veendub*** pädev asutus, et:

Or. en

Muudatusettepanek 2180
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) loomad on valmis teekonda jätkama;	a) loomad on valmis teekonda jätkama ***kooskõlas I lisa I peatükiga***;

Or. en

Muudatusettepanek 2181
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Enne loomi hoidvate konteinerite laadimist konteinerilaevale kontrollib pädev asutus, kas laeva riskiprofiili reiting on madal vastavalt sadamariigi kontrolli käsitleva vastastikuse mõistmise Pariisi memorandumile ning kas on tagatud piisav toit ja ventilatsioon vastavalt I lisa IV peatükile.

Or. en

Muudatusettepanek 2182

Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Pärast maanteesõidukist mahalaadimist paigutatakse loomad sadamarajatisse, kus pädev asutus saab loomade valmidust nõuetekohaselt kontrollida.

Or. en

Muudatusettepanek 2183
Maria Noichl, Marianne Vind

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. Pädeva asutuse nimel tegutsevad isikud, kes kontrollivad loomaveolaeva ning täidavad ülesandeid enne laadimist ja laadimise ajal, esitavad aruande kõigi puuduste kohta, mis on tuvastatud seoses laeva, loomade veovalmiduse või peale- ja mahalaadimistoimingutega, ning saadavad selle aruande ühe kuu jooksul pärast teekonna lõppu Euroopa Komisjonile ning see tehakse tervise ja toiduohutuse peadirektoraadi veebisaidil avalikult kättesaadavaks.

Or. en

Muudatusettepanek 2184
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. Enne loomi vedavate sõidukite veeremilaevale laadimist kontrollib pädev asutus, kas laeva riskiprofiil on madala riskiastmega vastavalt sadamariigi kontrolli käsitlevale vastastikuse mõistmise Pariisi memorandumile.

Or. en

Muudatusettepanek 2185
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 40a
	Meetmed erakordselt halbade ilmastikutingimuste korral
	1. Kui liikmesriikide määratud pädevad asutused leiavad, et loomaveolaeva, konteinerilaeva või veeremilaevaga veetavate loomade ohutus või heaolu on ohus,
	a) teavitavad nad asjaomases sadamapiirkonnas loomi vedava ja sellest sadamast lahkuda kavatseva laeva kaptenit mereoludest ja ilmastikutingimustest ning, kui see on asjakohane ja võimalik, ohust, mida need võivad loomadele kujutada;
	b) keelavad nad laeval lahkuda sadamast mõjutatud piirkondades, kui tuule tugevus on Beauforti tuule tugevuse skaalal 6 või üle selle, ja kuni on kindlaks tehtud, et enam ei ole ohtu ohutusele ega loomade heaolule.
	2. Lõikes 1 osutatud keeld põhineb mereolude ja ilmaprognoosil, mille on koostanud liikmesriigi tunnustatud kvalifitseeritud

meteoroloogiateabeteenistus.

Or. en

Selgitus

Tekst on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2002. aasta direktiivi 2002/59/EÜ (millega luuakse ühenduse laevaliikluse seire- ja teabesüsteem) artikliga 18 ning tagab, et laevad ei lahku sadamatest erakordselt halbade ilmastikutingimuste korral.

Muudatusettepanek 2186
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) vastastikune abi käesoleva määruse sujuva kohaldamise hõlbustamiseks, sh maanteel, raudteel või laeval veetavate loomade vedude hilinemise või kolmandate riikide poolse saadetiste tagasilükkamise korral;	a) vastastikune abi käesoleva määruse sujuva kohaldamise hõlbustamiseks, sh maanteel, raudteel või laeval veetavate loomade vedude hilinemise või kolmandate riikide poolse saadetiste tagasilükkamise korral***: saadetiste tagasilükkamise korral tagavad kontaktasutused, et loomad saadetakse viivitamata tagasi ELi ja et neile antakse piisavalt toitu ja vett ning vajaduse korral laaditakse nad maha, et nad saaksid puhata ja ringi liikuda, ning et raske haiguse korral tapetakse nakatunud loomad viivitamata***;

Or. en

Muudatusettepanek 2187
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) vastastikune abi käesoleva määruse	a) vastastikune abi käesoleva määruse

sujuva kohaldamise hõlbustamiseks, sh maanteel, raudteel või laeval veetavate loomade vedude hilinemise ***või*** kolmandate riikide poolse saadetiste tagasilükkamise korral;	sujuva kohaldamise hõlbustamiseks, sh maanteel, raudteel***, õhutranspordivahendis*** või laeval veetavate loomade vedude hilinemise ***ja*** või kolmandate riikide poolse saadetiste tagasilükkamise korral***, ja kui see on nii, peaksid kontaktasutused tagama, et loomi saab reimportida ELi võimalikult kiiresti, 48 tunni jooksul, tagades ühtlasi, et loomi söödetakse ja joodetakse nõuetekohaselt ning nende eest hoolitsetakse hästi***;

Or. en

Muudatusettepanek 2188
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) vastastikune abi käesoleva määruse sujuva kohaldamise hõlbustamiseks, sh maanteel, raudteel või laeval veetavate loomade vedude hilinemise või kolmandate riikide poolse saadetiste tagasilükkamise korral;	a) vastastikune abi käesoleva määruse sujuva kohaldamise hõlbustamiseks, sh maanteel, raudteel või laeval veetavate loomade vedude hilinemise või kolmandate riikide poolse saadetiste tagasilükkamise korral ***ning loomade tagasitoomisel ELi, kui see on tagasilükkamise korral võimalik***;

Or. en

Muudatusettepanek 2189
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõige 1 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) kontaktide hõlbustamine veterinaarteenistustega, olemasolevate erakorralise majutuse või muude eksperditeenistustega;

Or. en

Muudatusettepanek 2190
Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 42	***välja jäetud***
Nõuetele täitmise tagamiseks rakendatavad meetmed ja karistused	
Ilma et see piiraks määruse (EL) 2017/625 kohaldamist, sätestavad liikmesriigid eeskirjad meetmete ja karistuste kohta, mida kohaldatakse käesoleva määruse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku suhtes. Eelkõige teevad liikmesriigid süstemaatiliselt järgmist:	
a) uurivad kahtlustatavaid rikkumisi, et kahtlustele kinnitust leida või need kõrvaldada;	
b) võtavad rikkumise avastamise korral asjakohaseid meetmeid, sh rikkumise lõpetamiseks, ning	
c) kohaldavad käesoleva peatüki ja määruse (EL) 2017/625 kohaseid karistusi käesoleva määruse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku suhtes.	

Or. fr

Muudatusettepanek 2191
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ilma et see piiraks määruse (EL) 2017/625 kohaldamist, sätestavad liikmesriigid eeskirjad meetmete ja karistuste kohta, mida kohaldatakse käesoleva määruse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku suhtes. Eelkõige teevad liikmesriigid süstemaatiliselt järgmist:	***EL kehtestab rikkumiste tabeli või skeemi kujul ühtlustatud sanktsioonisüsteemi, milles sätestatakse proportsionaalsed trahvid ja meetmed iga rikkumise kategooria jaoks, sealhulgas sobimatud, vigastatud või kannatavad loomad, vee, toidu või allapanu puudumine; ülekoondamine ja sobimatud transpordivahendid.*** Ilma et see piiraks määruse (EL) 2017/625 kohaldamist, sätestavad liikmesriigid ***selle ühtlustatud sanktsioonisüsteemi raames*** eeskirjad meetmete ja karistuste kohta, mida kohaldatakse käesoleva määruse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku suhtes. Eelkõige teevad liikmesriigid süstemaatiliselt järgmist:

Or. en

Muudatusettepanek 2192
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ilma et see piiraks määruse (EL) 2017/625 kohaldamist, sätestavad liikmesriigid eeskirjad meetmete ja karistuste kohta, mida kohaldatakse käesoleva määruse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku suhtes. Eelkõige teevad liikmesriigid süstemaatiliselt järgmist:	Ilma et see piiraks määruse (EL) 2017/625 kohaldamist, sätestavad liikmesriigid eeskirjad meetmete ja karistuste kohta, mida kohaldatakse käesoleva määruse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku suhtes. Eelkõige teevad liikmesriigid süstemaatiliselt ***ja põhjendamatu viivituseta*** järgmist:

Or. en

Muudatusettepanek 2193
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) võtavad rikkumise avastamise korral asjakohaseid meetmeid, sh rikkumise lõpetamiseks, ***ning***	b) võtavad rikkumise avastamise korral asjakohaseid meetmeid, sh rikkumise ***koheseks*** lõpetamiseks,

Or. en

Muudatusettepanek 2194
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) võtavad rikkumise avastamise korral asjakohaseid meetmeid, sh rikkumise lõpetamiseks, ning	b) võtavad rikkumise avastamise korral asjakohaseid***, tõhusaid ja proportsionaalseid*** meetmeid, sh rikkumise lõpetamiseks, ning

Or. en

Muudatusettepanek 2195
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) esitavad igal aastal komisjonile ja üldsusele aruande kahtlustatava ja kinnitatud rikkumise ning määratud karistuste kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 2196
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Liikmesriigid tagavad, et kõik kinnitatud rikkumised registreeritakse TRACESis ja neist teavitatakse teiste liikmesriikide pädevaid asutusi, kui korraldaja või vedaja tegutseb rohkem kui ühes liikmesriigis.

Or. el

Muudatusettepanek 2197
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Herbert Dorfmann, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 43	***välja jäetud***
Karistused käesoleva määruse rikkumise eest	
1. Ilma et see piiraks määruse (EL) 2017/625 kohaldamist, tagavad liikmesriigid, et käesoleva määruse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku suhtes kohaldatakse halduskaristusi vastavalt käesolevale määrusele ja siseriiklikule õigusele. Liikmesriigid võivad kasutada ka kriminaalkaristusi.	
2. Liikmesriigid tagavad, et käesoleva määruse ja siseriikliku õiguse asjakohaste sätete kohaselt kohaldatavad karistused on proportsionaalsed rikkumiste raskusastmega ning piisavalt rasked, et tõhusalt karistada ja ära hoida edasisi	

rikkumisi.

3. Karistuste määramisel, sh rahaliste karistuste summa kindlaksmääramisel vastavalt lõikele 5, võtavad liikmesriigid arvesse rikkumise laadi, raskusastet ja ulatust, sh kahju asjaomaste loomade heaolule, nende arvu, tüüpi, vanust või haavatavust, rikkumise kestust, selle korduvust ja samaaegsete rikkumiste kuhjumist ning seda, kas rikkumine pandi toime tahtlikult või hooletuse tõttu.

4. Raskendavate asjaoludena käsitatakse järgmist:

a) pettuse või eksitava tegevuse või võltsitud või teadaolevalt kehtetute dokumentide/sertifikaatide kasutamise teel toime pandud rikkumised;

b) valede või eksitavate andmete tahtlik esitamine teekonnalehtedel.

5.

Tõsise rikkumise korral tagavad liikmesriigid, et seda tõsist rikkumist karistatakse haldustrahviga, mille miinimumsumma on vähemalt saadetise väärtus. Kolmeaastase ajavahemiku jooksul korduva tõsise rikkumise korral tagavad liikmesriigid, et seda tõsist rikkumist karistatakse haldustrahvidega, mille miinimumsumma on vähemalt kahekordne saadetise väärtus.

Karistuste hoiatava mõju tagamiseks võivad liikmesriigid võtta arvesse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku majanduslikku olukorda. Selleks võivad liikmesriigid kooskõlas siseriikliku õigusega kohaldada süsteemi, mille kohaselt määratakse rahaline karistus, mis arvutatakse protsendina rikkumise eest vastutavaks peetava ettevõtja käibest.

Or. en

Muudatusettepanek 2198

Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Ilma et see piiraks määruse (EL) 2017/625 kohaldamist, tagavad liikmesriigid, et käesoleva määruse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku suhtes kohaldatakse halduskaristusi vastavalt käesolevale määrusele ja siseriiklikule õigusele. Liikmesriigid võivad kasutada ka kriminaalkaristusi.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2199
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Ilma et see piiraks määruse (EL) 2017/625 kohaldamist, tagavad liikmesriigid, et*** käesoleva määruse rikkumise ***toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku suhtes kohaldatakse halduskaristusi vastavalt käesolevale määrusele ja siseriiklikule õigusele****. Liikmesriigid võivad kasutada ka kriminaalkaristusi.*	1. ***Liikmesriigid kehtestavad eeskirjad karistuste kohta, mida kohaldatakse*** käesoleva määruse ***artiklite*** rikkumise ***korral, ning võtavad vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad****.*

Or. en

Muudatusettepanek 2200
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. 1. Liikmesriigid kehtestavad eeskirjad karistuste kohta, mida kohaldatakse käesoleva määruse sätete rikkumise korral, ning võtavad vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Ettenähtud karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad.
	2. Liikmesriigid teatavad neist eeskirjadest komisjonile viivitamata [kolm aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] ja annavad viivitamata teada nende edasistest muudatustest.

Or. en

Muudatusettepanek 2201
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liikmesriigid tagavad, et käesoleva määruse ja siseriikliku õiguse asjakohaste sätete kohaselt kohaldatavad karistused on proportsionaalsed rikkumiste raskusastmega ning piisavalt rasked, et tõhusalt karistada ja ära hoida edasisi rikkumisi.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2202
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 43 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liikmesriigid ***tagavad, et käesoleva määruse ja siseriikliku õiguse asjakohaste sätete kohaselt kohaldatavad karistused on proportsionaalsed rikkumiste raskusastmega ning piisavalt rasked, et tõhusalt karistada ja ära hoida edasisi rikkumisi***.	2. Liikmesriigid ***teatavad nendest eeskirjadest komisjonile viivitamata, kuid hiljemalt PP.KK.202X***.

Or. en

Muudatusettepanek 2203
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liikmesriigid tagavad, et käesoleva määruse ja siseriikliku õiguse asjakohaste sätete kohaselt kohaldatavad karistused on proportsionaalsed rikkumiste raskusastmega ning piisavalt rasked, et tõhusalt ***karistada ja*** ära ***hoida edasisi rikkumisi***.	2. Liikmesriigid tagavad, et käesoleva määruse ja siseriikliku õiguse asjakohaste sätete kohaselt kohaldatavad karistused on proportsionaalsed rikkumiste raskusastmega ning piisavalt rasked, et ***kaaluda üles rikkumisest saadud rahaline kasu, tagades, et edasiste rikkumiste eest karistatakse*** tõhusalt ja ***neid hoitakse*** ära.

Or. el

Muudatusettepanek 2204
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Karistuste määramisel, sh rahaliste karistuste summa	***välja jäetud***

kindlaksmääramisel vastavalt lõikele 5, võtavad liikmesriigid arvesse rikkumise laadi, raskusastet ja ulatust, sh kahju asjaomaste loomade heaolule, nende arvu, tüüpi, vanust või haavatavust, rikkumise kestust, selle korduvust ja samaaegsete rikkumiste kuhjumist ning seda, kas rikkumine pandi toime tahtlikult või hooletuse tõttu.

Or. en

Muudatusettepanek 2205
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Karistuste määramisel, sh rahaliste karistuste summa kindlaksmääramisel vastavalt lõikele 5, ***võtavad*** liikmesriigid arvesse rikkumise laadi, raskusastet ja ulatust, sh kahju asjaomaste loomade heaolule, nende arvu, tüüpi, vanust või haavatavust, rikkumise kestust, selle korduvust ja samaaegsete rikkumiste kuhjumist ning seda, kas rikkumine pandi toime tahtlikult või hooletuse tõttu.	3. Karistuste määramisel, sh rahaliste karistuste summa kindlaksmääramisel vastavalt lõikele 5 ***tuginevad*** liikmesriigid ***ELi rikkumisi käsitlevale ühtlustatud süsteemile, mille komisjon töötab välja artikli 49 kohaselt rakendusaktiga ja mida kohaldatakse iga kord, kui rikkumine avastatakse. Rikkumissüsteemi puhul tuleks*** arvesse ***võtta*** rikkumise laadi, raskusastet ja ulatust, sh kahju asjaomaste loomade heaolule, nende arvu, tüüpi, vanust või haavatavust, ***nende veovalmidust, sööda, vee ja sobiva allapanu olemasolu, veotingimusi ja transpordivahendi sobivust,*** rikkumise kestust, selle korduvust ja samaaegsete rikkumiste kuhjumist ning seda, kas rikkumine pandi toime tahtlikult või hooletuse tõttu.

Or. en

Muudatusettepanek 2206
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Karistuste määramisel, sh rahaliste karistuste summa kindlaksmääramisel vastavalt lõikele 5, võtavad liikmesriigid arvesse rikkumise laadi, raskusastet ja ulatust, sh kahju asjaomaste loomade heaolule, nende arvu, tüüpi, vanust või haavatavust, rikkumise kestust, selle korduvust ja samaaegsete rikkumiste kuhjumist ning seda, kas rikkumine pandi toime tahtlikult või hooletuse tõttu.	3. Karistuste määramisel, sh rahaliste karistuste summa kindlaksmääramisel vastavalt lõikele 5, võtavad liikmesriigid arvesse rikkumise laadi, raskusastet ja ulatust, sh kahju asjaomaste loomade heaolule, nende arvu, tüüpi, vanust või haavatavust, rikkumise kestust, selle korduvust ja samaaegsete rikkumiste kuhjumist ning seda, kas rikkumine pandi toime tahtlikult või hooletuse tõttu. ***Lisaks tuginevad liikmesriigid karistuste määramisel ELi rikkumisi käsitlevale ühtlustatud süsteemile.***

Or. en

Muudatusettepanek 2207
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Raskendavate asjaoludena käsitatakse järgmist:	***välja jäetud***
a) pettuse või eksitava tegevuse või võltsitud või teadaolevalt kehtetute dokumentide/sertifikaatide kasutamise teel toime pandud rikkumised;	
b) valede või eksitavate andmete tahtlik esitamine teekonnalehtedel.	

Or. en

Muudatusettepanek 2208
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 4 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) valede või eksitavate andmete ***tahtlik*** esitamine teekonnalehtedel.	b) valede või eksitavate andmete esitamine teekonnalehtedel.

Or. en

Muudatusettepanek 2209
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 4 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) füüsilise või juriidilise isiku poolt viimase 36 kuu jooksul toime pandud varasemad rikkumised.

Or. en

Muudatusettepanek 2210
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Tõsise rikkumise korral tagavad liikmesriigid, et seda tõsist rikkumist karistatakse haldustrahviga, mille miinimumsumma on vähemalt saadetise väärtus. Kolmeaastase ajavahemiku jooksul korduva tõsise rikkumise korral tagavad liikmesriigid, et seda tõsist rikkumist karistatakse haldustrahvidega, mille miinimumsumma on vähemalt kahekordne saadetise väärtus.	***välja jäetud***

Karistuste hoiatava mõju tagamiseks võivad liikmesriigid võtta arvesse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku majanduslikku olukorda. Selleks võivad liikmesriigid kooskõlas siseriikliku õigusega kohaldada süsteemi, mille kohaselt määratakse rahaline karistus, mis arvutatakse protsendina rikkumise eest vastutavaks peetava ettevõtja käibest.

Or. en

Muudatusettepanek 2211
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Mireia Borrás Pabón

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 5 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tõsise rikkumise korral tagavad liikmesriigid***, et seda tõsist rikkumist karistatakse haldustrahviga, mille miinimumsumma on vähemalt saadetise väärtus. Kolmeaastase ajavahemiku jooksul korduva tõsise rikkumise korral tagavad liikmesriigid, et seda tõsist rikkumist karistatakse haldustrahvidega, mille miinimumsumma on vähemalt kahekordne saadetise väärtus***.	Liikmesriigid ***kehtestavad konkreetse, hoiatava ja proportsionaalse trahvimäära, mis on seotud asjaomase liigi, veetava looma või loomasaadetise väärtusega***.

Or. fr

Muudatusettepanek 2212
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 5 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tõsise rikkumise korral tagavad	Tõsise rikkumise korral tagavad

liikmesriigid, et seda tõsist rikkumist karistatakse haldustrahviga***, mille miinimumsumma on vähemalt saadetise väärtus. Kolmeaastase ajavahemiku jooksul korduva tõsise*** rikkumise ***korral tagavad liikmesriigid, et seda tõsist rikkumist karistatakse haldustrahvidega, mille miinimumsumma on vähemalt kahekordne saadetise väärtus.***	liikmesriigid, et seda tõsist rikkumist karistatakse haldustrahviga***. Selleks et tagada karistuste hoiatav mõju, kohaldavad liikmesriigid süsteemi, mille kohaselt määratakse rahaline trahv, mis arvutatakse vähemalt 10 protsendina*** rikkumise ***eest vastutavaks peetava ettevõtja käibest.***

Or. en

Selgitus

Karistuse määr on paremini kooskõlas muude ELi õigusaktidega, milles on sätestatud selged rahalised trahvid rikkumise korral.

Muudatusettepanek 2213
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 5 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tõsise rikkumise korral tagavad liikmesriigid***, et seda tõsist rikkumist karistatakse haldustrahviga, mille miinimumsumma on vähemalt saadetise väärtus***. Kolmeaastase ajavahemiku jooksul korduva tõsise rikkumise korral tagavad liikmesriigid, et seda tõsist rikkumist karistatakse haldustrahvidega, mille miinimumsumma on vähemalt kahekordne saadetise väärtus.	Liikmesriigid ***kehtestavad konkreetse, hoiatava ja proportsionaalse trahvimäära, mis on seotud asjaomase liigi, veetava looma või loomasaadetise väärtusega***. Kolmeaastase ajavahemiku jooksul korduva tõsise rikkumise korral tagavad liikmesriigid, et seda tõsist rikkumist karistatakse haldustrahvidega, mille miinimumsumma on vähemalt kahekordne saadetise väärtus.

Or. fr

Selgitus

Hobuslaste kasvatamise sektor seab kahtluse alla selle sätte praktilise rakendamise, eelkõige selle, kas kehtestatud karistused on majanduslikult realistlikud ja kas hobuslaste heaolu on tagatud.

Muudatusettepanek 2214

Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 5 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Liikmesriikide ametiasutused tagavad õiguskindluse, et hinnata, kas rikkumised pandi toime tahtlikult ja hooletusest, kuna need tingimused on otsustava tähtsusega tõsiste rikkumiste eristamisel vigadest, ning võtavad karistuste proportsionaalsuse näitajana arvesse ka ettevõtja tehtud nõuetele vastavate reiside koguarvu.

Or. en

Selgitus

Rikkumiste omistamise osas on vaja õiguskindlust ja selgitust. Samuti võetakse arvesse ettevõtjate üldisi varasemaid kogemusi, et mitte pidada tahtmatut viga tõsiseks rikkumiseks, ning proportsionaalsust sagedasi vedusid tegevate sektorite ja ettevõtjate puhul.

Muudatusettepanek 2215
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Karistuste hoiatava mõju tagamiseks võivad liikmesriigid võtta arvesse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku majanduslikku olukorda. Selleks võivad liikmesriigid kooskõlas siseriikliku õigusega ***kohaldada süsteemi, mille kohaselt määratakse rahaline karistus, mis arvutatakse protsendina rikkumise eest vastutavaks peetava ettevõtja*** käibest.	***Liikmesriigid tagavad, et käesoleva määruse rikkumise eest määratavate rahaliste trahvide suurus kajastab*** kooskõlas siseriikliku õigusega ***vähemalt ettevõtja majanduslikku kasu või, kui see on asjakohane, teatavat protsenti ettevõtjate*** käibest***, ning see on piisavalt suur, et sellel oleks hoiatav mõju, ning käesoleva määruse nõuete tõsise ja korduva rikkumise korral keelatakse loomadega töötamine ja nende omamine***.

Or. en

Muudatusettepanek 2216
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Karistuste hoiatava mõju tagamiseks võivad liikmesriigid võtta arvesse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku majanduslikku olukorda. ***Selleks võivad liikmesriigid kooskõlas siseriikliku õigusega kohaldada süsteemi, mille kohaselt määratakse rahaline karistus, mis arvutatakse protsendina rikkumise eest vastutavaks peetava ettevõtja käibest.***	Karistuste hoiatava mõju tagamiseks võivad liikmesriigid võtta arvesse rikkumise toime pannud füüsilise isiku või rikkumise eest vastutava juriidilise isiku majanduslikku olukorda.

Or. en

Muudatusettepanek 2217
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 43a
	Karistused käesoleva määruse rikkumise eest
	1. Liikmesriigid kehtestavad eeskirjad karistuste kohta, mida kohaldatakse käesoleva määruse sätete rikkumise korral, ja võtavad vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Ettenähtud karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad.
	2. Liikmesriigid teatavad neist eeskirjadest komisjonile viivitamata [kolm aastat

pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] ja annavad viivitamata teada nende edasistest muudatustest.

Or. en

Muudatusettepanek 2218
Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 44	***välja jäetud***
Tõsised rikkumised	
Tõsiseks rikkumiseks loetakse järgmised tahtlikult või ettevaatamatuse tõttu toime pandud rikkumised:	
a) veetakse raskete lahtiste haavade, prolapside ja murdunud jäsemetega loomi;	
b) veetakse loomi, kes ei ole veel vedamiseks ettenähtud vanuses;	
c) veetavate loomade veoruumi kõrgus on alla 80 % I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse nõuetest;	
d) veetavate loomade veoruumi mõõtmed on alla 80 % I lisa VII peatükis sätestatud ruuminõuetest;	
e) teekonna kestus (v.a puhkeajad) ületab maksimaalset teekonna kestust 30 % võrra;	
f) veeloomi veetakse ilma II lisa kohaseid veenäitajaid jälgimata;	
g) loomi veetakse pikkadel teekondadel ilma korraldaja loata, vedaja loata või transpordivahendi vastavussertifikaadita või juhi või saatja pädevustunnistuseta;	
h) loomi veetakse pikkadel teekondadel, ilma et pädev asutus oleks teekonnalehe heaks kiitnud;	

i) loomi veetakse kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ilma artikli 33 kohase kehtiva sertifikaadita loomade veoks kolmandatesse riikidesse.

Or. fr

Muudatusettepanek 2219
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 44	***välja jäetud***
Tõsised rikkumised	
Tõsiseks rikkumiseks loetakse järgmised tahtlikult või ettevaatamatuse tõttu toime pandud rikkumised:	
a) veetakse raskete lahtiste haavade, prolapside ja murdunud jäsemetega loomi;	
b) veetakse loomi, kes ei ole veel vedamiseks ettenähtud vanuses;	
c) veetavate loomade veoruumi kõrgus on alla 80 % I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse nõuetest;	
d) veetavate loomade veoruumi mõõtmed on alla 80 % I lisa VII peatükis sätestatud ruuminõuetest;	
e) teekonna kestus (v.a puhkeajad) ületab maksimaalset teekonna kestust 30 % võrra;	
f) veeloomi veetakse ilma II lisa kohaseid veenäitajaid jälgimata;	
g) loomi veetakse pikkadel teekondadel ilma korraldaja loata, vedaja loata või transpordivahendi vastavussertifikaadita või juhi või saatja pädevustunnistuseta;	
h) loomi veetakse pikkadel teekondadel, ilma et pädev asutus oleks teekonnalehe	

heaks kiitnud;

i) loomi veetakse kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ilma artikli 33 kohase kehtiva sertifikaadita loomade veoks kolmandatesse riikidesse.

Or. en

Muudatusettepanek 2220
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tõsiseks rikkumiseks loetakse ***järgmised tahtlikult või ettevaatamatuse tõttu*** toime pandud ***rikkumised***:	Tõsiseks rikkumiseks loetakse ***järgmisi rikkumisi, mis on*** toime pandud ***tahtlikult ja mitte ettenägematute sündmuste või kontrollimatute eriasjaolude tagajärjel***:

Or. en

Muudatusettepanek 2221
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) veetakse raskete lahtiste haavade, prolapside ja murdunud jäsemetega loomi;	a) veetakse ***teadlikult*** raskete lahtiste haavade, prolapside ja murdunud jäsemetega loomi;

Or. en

Muudatusettepanek 2222
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van

Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) veetakse raskete lahtiste haavade, prolapside ja murdunud jäsemetega loomi;	a) veetakse ***teadlikult*** raskete lahtiste haavade, prolapside ja murdunud jäsemetega loomi;

Or. en

Muudatusettepanek 2223
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) veetakse loomi, kes ei ole veel vedamiseks ettenähtud vanuses;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2224
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) veetakse loomi, kes ei ole veel vedamiseks ettenähtud vanuses;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2225
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) tiineid loomi veetakse pärast eeldatavat tiinusaega, nagu on sätestatud I lisa I peatükis;

Or. en

Muudatusettepanek 2226
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) loomi veetakse viisil, mis ei vasta artiklis 31 sätestatud temperatuurinõuetele;

Or. en

Muudatusettepanek 2227
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veetavate loomade veoruumi kõrgus on alla 80 % I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse nõuetest;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2228
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veetavate loomade veoruumi kõrgus on alla 80 % I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse nõuetest;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2229
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veetavate loomade veoruumi kõrgus on alla 80 % I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse nõuetest;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2230
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veetavate loomade veoruumi kõrgus on alla 80 % I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse nõuetest;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2231
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veetavate loomade veoruumi kõrgus on alla 80 % I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse nõuetest;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 2232
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veetavate loomade veoruumi kõrgus ***on alla 80 %*** I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse ***nõuetest***;	c) veetavate loomade veoruumi kõrgus ***ei vasta*** I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse ***nõuetele***;

Or. en

Muudatusettepanek 2233
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veetavate loomade veoruumi kõrgus on ***alla 80 %*** I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse ***nõuetest***;	c) veetavate loomade veoruumi kõrgus ***jääb allapoole*** I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse ***nõudeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 2234
Maria Noichl, Marianne Vind

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veetavate loomade veoruumi kõrgus on ***alla 80 %*** I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse ***nõuetest***;	c) veetavate loomade veoruumi kõrgus ***jääb allapoole*** I lisa III peatüki punktis 6 sätestatud kõrguse ***nõudeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 2235
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) veetavate loomade veoruumi mõõtmed on alla 80 % I lisa VII peatükis sätestatud ruuminõuetest;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2236
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek *Muudatusettepanek*

d) veetavate loomade veoruumi mõõtmed on alla 80 % I lisa VII peatükis sätestatud ruuminõuetest;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2237
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) veetavate loomade veoruumi mõõtmed on alla 80 % I lisa VII peatükis sätestatud ruuminõuetest;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2238
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) veetavate loomade veoruumi mõõtmed ***on alla 80 %*** I lisa VII peatükis sätestatud ***ruuminõuetest***;	d) veetavate loomade veoruumi mõõtmed ***jäävad allapoole*** I lisa VII peatükis sätestatud ***ruuminõudeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 2239
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

d) veetavate loomade veoruumi mõõtmed ***on alla 80 %*** I lisa VII peatükis sätestatud ***ruuminõuetest***;	d) veetavate loomade veoruumi mõõtmed ***ei vasta*** I lisa VII peatükis sätestatud ***ruuminõuetele***;

Or. en

Muudatusettepanek 2240
Maria Noichl, Marianne Vind

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) veetavate loomade veoruumi mõõtmed on alla ***80 %*** I lisa VII peatükis sätestatud ***ruuminõuetest***;	d) veetavate loomade veoruumi mõõtmed on alla I lisa VII peatükis sätestatud ***ruuminõudeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 2241
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) teekonna kestus (v.a puhkeajad) ületab maksimaalset teekonna kestust 30 % võrra;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2242
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) teekonna kestus (v.a puhkeajad) ületab maksimaalset teekonna kestust 30 % võrra;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2243
Ivan David

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) teekonna kestus (v.a puhkeajad) ületab maksimaalset teekonna kestust 30 % võrra;	e) teekonna kestus (v.a puhkeajad ***ja põhjendamatud viivitused***) ületab maksimaalset teekonna kestust 30 % võrra;

Or. en

Muudatusettepanek 2244
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) teekonna kestus (v.a puhkeajad) ületab maksimaalset ***teekonna kestust 30 %*** võrra;	e) teekonna kestus (v.a puhkeajad ***ja ettenägematud viivitused***) ületab maksimaalset ***piiri 50 %*** võrra;

Or. en

Muudatusettepanek 2245
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) teekonna kestus (v.a puhkeajad) ületab maksimaalset teekonna kestust ***30 % võrra***;	e) teekonna kestus (v.a puhkeajad) ületab maksimaalset teekonna kestust;

Or. en

Muudatusettepanek 2246
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) teekonna kestus (v.a puhkeajad) ületab maksimaalset teekonna kestust ***30 % võrra***;	e) teekonna kestus (v.a puhkeajad) ületab maksimaalset teekonna kestust;

Or. en

Muudatusettepanek 2247
Maria Noichl, Marianne Vind

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) teekonna kestus (v.a puhkeajad) ületab maksimaalset teekonna kestust ***30 % võrra***;	e) teekonna kestus (v.a puhkeajad) ületab maksimaalset teekonna kestust;

Or. en

Muudatusettepanek 2248
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 44 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) veeloomi veetakse ilma II lisa kohaseid veenäitajaid jälgimata;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2249
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) veeloomi veetakse ilma II lisa kohaseid veenäitajaid jälgimata;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2250
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) termomeetrid ja hügromeetrid on välja lülitatud või muul viisil omavoliliselt muudetud;

Or. en

Muudatusettepanek 2251
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt f b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fb) sõidukijuhid ei kasuta kaitslikke sõiduvõtteid;

Or. en

Muudatusettepanek 2252
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) loomi veetakse pikkadel teekondadel ilma korraldaja loata, vedaja loata või transpordivahendi vastavussertifikaadita või juhi või saatja pädevustunnistuseta;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2253
Paulo Do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) loomi veetakse pikkadel teekondadel ilma korraldaja loata, vedaja loata või transpordivahendi vastavussertifikaadita või juhi või saatja pädevustunnistuseta;	g) loomi veetakse pikkadel teekondadel ilma korraldaja loata, vedaja loata või transpordivahendi vastavussertifikaadita või juhi või saatja ***või loomade heaolu eest vastutava töötaja*** pädevustunnistuseta;

Or. en

Muudatusettepanek 2254
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) loomi veetakse pikkadel teekondadel ilma korraldaja loata, vedaja loata või transpordivahendi vastavussertifikaadita või juhi või ***saatja*** pädevustunnistuseta;	g) loomi veetakse pikkadel teekondadel ilma korraldaja loata, vedaja loata või transpordivahendi vastavussertifikaadita või juhi või ***kvalifitseeritud loomatehniku*** pädevustunnistuseta;

Or. en

Muudatusettepanek 2255
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) loomi veetakse ***pikkadel teekondadel*** ilma korraldaja loata, vedaja loata või transpordivahendi vastavussertifikaadita või juhi või saatja pädevustunnistuseta;	g) loomi veetakse ilma korraldaja loata, vedaja loata või transpordivahendi vastavussertifikaadita või juhi või saatja pädevustunnistuseta;

Or. en

Muudatusettepanek 2256
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) loomi veetakse pikkadel teekondadel, ilma et pädev asutus oleks teekonnalehe heaks kiitnud;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2257
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) loomi veetakse ***pikkadel teekondadel***, ilma et pädev asutus oleks teekonnalehe heaks kiitnud;	h) loomi veetakse, ilma et pädev asutus oleks teekonnalehe heaks kiitnud;

Or. en

Muudatusettepanek 2258
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõik 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) loomi veetakse kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ilma artikli 33 kohase kehtiva sertifikaadita loomade veoks kolmandatesse riikidesse.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2259
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 44 – lõik 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) loomi veetakse kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ilma artikli 33 kohase kehtiva sertifikaadita loomade veoks kolmandatesse riikidesse.	i) loomi veetakse kolmandas riigis asuvasse sihtkohta ***pärast 18 kuu pikkust üleminekuperioodi või*** ilma artikli 33 kohase kehtiva sertifikaadita loomade veoks kolmandatesse riikidesse.

Or. en

Muudatusettepanek 2260
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Dan-Ştefan Motreanu, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 44a
	Meetmed standardite järgimise tagamiseks tõsiste rikkumiste või ettenägematute sündmuste korral
	Tõsiste rikkumiste või ettenägematute sündmuste korral, mille tõttu vedu ei ole võimalik jätkata, tagab selle liikmesriigi pädev asutus, kus sõiduk avastamise ajal asub, järgmise:
	a) ümberpaigutamine teisele transpordivahendile, et teekond saaks lõppsihtkohta jõudmiseks jätkuda;
	b) loomade tagasipöördumine algsesse lähtepunkti, kui teekonda lõppsihtkohta ei saa jätkata punkti a kohaselt;
	c) loomade hädatapmine või eutanaasia, kui punkti a või b ei ole võimalik täita ning loomade kannatusi või surma ei saa muul moel vähendada.

Or. en

Muudatusettepanek 2261
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	44a
	j)
	kontrolli tahtlik vältimine või valeandmete esitamine korraldaja, vedaja või loomaliigi kohta.

Or. el

Muudatusettepanek 2262
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 45	***välja jäetud***
Muud karistused	
1. Käesolevas peatükis sätestatud karistused ei piira muid pädevate asutuste poolt tuvastatud rikkumise korral kohaldatavaid karistusi, eelkõige:	
a) rikkumisega seotud sõiduki või loomaveolaeva edasisõidu keelamine;	
b) sõiduki või loomaveolaeva või veetavate loomade konfiskeerimine;	
c) korraldaja või vedaja loa peatamine või tühistamine;	
d) loomade veoga seotud ettevõtja majandustegevuse täielik või osaline peatamine või lõpetamine.	
2. Liikmesriigid määravad kindlaks lõikes 1 osutatud karistuste kestuse.	

Or. en

Muudatusettepanek 2263
Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 45	***välja jäetud***
Muud karistused	
1. Käesolevas peatükis sätestatud karistused ei piira muid pädevate asutuste poolt tuvastatud rikkumise korral kohaldatavaid karistusi, eelkõige:	
a) rikkumisega seotud sõiduki või loomaveolaeva edasisõidu keelamine;	
b) sõiduki või loomaveolaeva või veetavate loomade konfiskeerimine;	
c) korraldaja või vedaja loa peatamine või tühistamine;	
d) loomade veoga seotud ettevõtja majandustegevuse täielik või osaline peatamine või lõpetamine.	
2. Liikmesriigid määravad kindlaks lõikes 1 osutatud karistuste kestuse.	

Or. ro

Muudatusettepanek 2264
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) sõiduki või loomaveolaeva või veetavate loomade konfiskeerimine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2265
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***sõiduki või loomaveolaeva*** või veetavate loomade konfiskeerimine;	b) ***transpordivahendi*** või veetavate loomade konfiskeerimine;

Or. en

Muudatusettepanek 2266
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomade veoga seotud ettevõtja majandustegevuse täielik või osaline peatamine või lõpetamine.	d) loomade veoga seotud ettevõtja majandustegevuse täielik või osaline peatamine või lõpetamine ***võimalusega luba lõplikult tühistada, kui tegemist on mitme tõsise rikkumisega***.

Or. el

Muudatusettepanek 2267
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) loomade veoga seotud ettevõtja majandustegevuse täielik või osaline peatamine või lõpetamine.	d) loomade veoga seotud ettevõtja majandustegevuse täielik või osaline peatamine või lõpetamine***, sealhulgas kogu liidus***.

Or. en

Muudatusettepanek 2268
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjon avaldab [***viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] ja seejärel iga ***viie*** aasta tagant seirearuande loomade heaolu olukorra kohta seoses loomade veoga liidus, tuginedes TRACESis vastavalt artiklile 26 registreeritud andmetele ja muudele asjakohastele andmetele.	1. Komisjon avaldab [***kolm*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] ja seejärel iga aasta tagant seirearuande loomade heaolu olukorra kohta seoses loomade veoga liidus ***ja liidust***, tuginedes TRACESis vastavalt artiklile 26 registreeritud andmetele ja muudele asjakohastele andmetele.

Or. en

Muudatusettepanek 2269
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjon avaldab [***viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] ja seejärel iga ***viie*** aasta tagant seirearuande loomade heaolu olukorra kohta seoses loomade veoga liidus, tuginedes TRACESis vastavalt artiklile 26 registreeritud andmetele ja muudele asjakohastele andmetele.	1. Komisjon avaldab [***seitse*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] ja seejärel iga ***seitsme*** aasta tagant seirearuande loomade heaolu olukorra kohta seoses loomade veoga liidus, tuginedes TRACESis vastavalt artiklile 26 registreeritud andmetele ja muudele asjakohastele andmetele.

Or. en

Muudatusettepanek 2270
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 46 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjon avaldab [***viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] ja seejärel iga viie aasta tagant seirearuande loomade heaolu olukorra kohta seoses loomade veoga liidus, tuginedes TRACESis vastavalt artiklile 26 registreeritud andmetele ja muudele asjakohastele andmetele.	1. Komisjon avaldab [***seitse*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] ja seejärel iga viie aasta tagant seirearuande loomade heaolu olukorra kohta seoses loomade veoga liidus, tuginedes TRACESis vastavalt artiklile 26 registreeritud andmetele ja muudele asjakohastele andmetele.

Or. en

Muudatusettepanek 2271
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjon avaldab [***viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] ja seejärel iga ***viie*** aasta tagant seirearuande loomade heaolu olukorra kohta seoses loomade veoga liidus, tuginedes TRACESis vastavalt artiklile 26 registreeritud andmetele ja muudele asjakohastele andmetele.	1. Komisjon avaldab [***kolm*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] ja seejärel iga ***kolme*** aasta tagant seirearuande loomade heaolu olukorra kohta seoses loomade veoga liidus, tuginedes TRACESis vastavalt artiklile 26 registreeritud andmetele ja muudele asjakohastele andmetele.

Or. en

Muudatusettepanek 2272
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Lõikes 1 osutatud aruandluse eesmärgil esitavad liikmesriigid	2. Lõikes 1 osutatud aruandluse eesmärgil esitavad liikmesriigid

komisjonile selle aruande ettevalmistamiseks vajaliku teabe.	komisjonile ***iga aasta*** selle aruande ettevalmistamiseks vajaliku teabe ***ja teevad selle teabe üldsusele kättesaadavaks***.

Or. en

Muudatusettepanek 2273
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 2 – punkt 1 (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1) aruanne peab sisaldama näitajaid, mis on seotud loomade heaoluga liikide, veoliikide, vastavusmudeli, rikkumiste sageduse ja määratud karistuste kaupa.

Or. el

Muudatusettepanek 2274
Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 47	***välja jäetud***
Lisade muutmine	
1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, II, V ja VII peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses järgmisega:	
a) transpordivahendite projekteerimine ja hooldus;	
b) käitlemisvahendid;	

c) veega seotud nõuded, sh veenäitajate piirnormid, ja veeseire nõuded;

d) söötmisnõuded;

e) veovalmidus;

f) peale- ja mahalaadimistavad;

g) käitlemine veo ajal ja pärast seda;

h) veeremilaevadel ja õhuteed pidi vedamise tingimused;

i) veotavad;

j) ruuminõuded ja loomkoormuse nõuded.

2. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 49 vastu rakendusakte, et ajakohastada III lisas esitatud teekonnalehtede vorme ja IV lisas esitatud tõendi näidist.

Or. fr

Muudatusettepanek 2275
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Nina Carberry

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 47	***välja jäetud***
Lisade muutmine	
1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, II, V ja VII peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses järgmisega:	
a) transpordivahendite projekteerimine ja hooldus;	

b) käitlemisvahendid;

c) veega seotud nõuded, sh veenäitajate piirnormid, ja veeseire nõuded;

d) söötmisnõuded;

e) veovalmidus;

f) peale- ja mahalaadimistavad;

g) käitlemine veo ajal ja pärast seda;

h) veeremilaevadel ja õhuteed pidi vedamise tingimused;

i) veotavad;

j) ruuminõuded ja loomkoormuse nõuded.

2. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 49 vastu rakendusakte, et ajakohastada III lisas esitatud teekonnalehtede vorme ja IV lisas esitatud tõendi näidist.

Or. en

Muudatusettepanek 2276
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 47	***välja jäetud***
Lisade muutmine	
1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, II, V ja VII peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses järgmisega:	
a) transpordivahendite projekteerimine ja hooldus;	
b) käitlemisvahendid;	

c) veega seotud nõuded, sh veenäitajate piirnormid, ja veeseire nõuded;

d) söötmisnõuded;

e) veovalmidus;

f) peale- ja mahalaadimistavad;

g) käitlemine veo ajal ja pärast seda;

h) veeremilaevadel ja õhuteed pidi vedamise tingimused;

i) veotavad;

j) ruuminõuded ja loomkoormuse nõuded.

2. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 49 vastu rakendusakte, et ajakohastada III lisas esitatud teekonnalehtede vorme ja IV lisas esitatud tõendi näidist.

Or. en

Muudatusettepanek 2277
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Lisade ***muutmine***	***Teaduse ja tehnika arengu rakendamine*** lisade ***muutmiseks***

Or. es

Muudatusettepanek 2278
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, II, V ja	1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, II, V ja

VII peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses järgmisega:	VII peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju***, ning ta peab alustama avatud konsultatsioone loomakasvatussektori esindajate, loomakaitseorganisatsioonide ja ekspertidega*** seoses järgmisega:

Or. el

Muudatusettepanek 2279
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, II, V ja VII peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses järgmisega:	1. Komisjonil on õigus võtta ***asjaomaste sidusrühmadega konsulteerides ja*** kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, II, V ja VII peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse ***uut majanduslikku reaalsust,*** tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses järgmisega:

Or. en

Muudatusettepanek 2280
Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjonil on õigus võtta	1. Komisjonil on õigus võtta

kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, II, V ja VII peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses ***järgmisega***:	kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, II, V ja VII peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses ***mõjuga loomade tervisele ja heaolule järgmistes aspektides***:

Or. en

Muudatusettepanek 2281
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I ***lisa I, II, V ja VII peatükis ning II*** lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses järgmisega:	1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses järgmisega:

Or. fr

Selgitus

Kui Euroopa Komisjonil lubatakse delegeeritud õigusaktidega läbi vaadata teatavad olulised õiguslikud nõuded, tekitab see põllumajandustootjatele ja kõigile sektori ettevõtjatele suurt õiguskindlusetust, mis ei ole kooskõlas pikaajalise investeerimiskavaga. Lisaks sellele tuleks nende sätete mis tahes muudatuste suure majandusliku, sotsiaalse ja keskkonnamõju tõttu kohaldada seadusandlikku tavamenetlust, millesse on täielikult kaasatud Euroopa Parlament ja Euroopa Liidu Nõukogu.

Muudatusettepanek 2282
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, II, V ja VII peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses järgmisega:	1. (*Ei puuduta eestikeelset versiooni.*)

Or. en

Muudatusettepanek 2283
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, ***II, V ja VII*** peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses järgmisega:	1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I ***ja II*** peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnamõju seoses järgmisega:

Or. en

Muudatusettepanek 2284
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, II, V ja VII peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset***,*** ***majanduslikku*** ja keskkonnamõju seoses järgmisega:	1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 48 vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada I lisa I, II, V ja VII peatükis ning II lisas olevaid tehnilisi eeskirju, et võtta arvesse tehnika arengut ja kättesaadavaid teadussaavutusi, sh EFSA teaduslikke arvamusi, ning sotsiaalset ja keskkonnamõju seoses järgmisega:

Or. en

Muudatusettepanek 2285
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) transpordivahendite projekteerimine ja hooldus;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 2286
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) transpordivahendite projekteerimine ja hooldus;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2287
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) transpordivahendite projekteerimine ja hooldus;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2288
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) transpordivahendite projekteerimine ja hooldus;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2289
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) transpordivahendite projekteerimine ja hooldus;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Transpordivahendite projekteerimisnõuete muudatustel võivad olla liiga tõsised majanduslikud tagajärjed, et määrata seda kindlaks delegeeritud õigusaktiga.

Muudatusettepanek 2290
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) käitlemisvahendid;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2291
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) käitlemisvahendid;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2292
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veega seotud nõuded, sh veenäitajate piirnormid, ja veeseire	***välja jäetud***

nõuded;

Or. fr

Muudatusettepanek 2293
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veega seotud nõuded, sh veenäitajate piirnormid, ja veeseire nõuded;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2294
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veega seotud nõuded, sh veenäitajate piirnormid, ja veeseire nõuded;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2295
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veega seotud nõuded, sh veenäitajate piirnormid, ja veeseire nõuded;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2296
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veega seotud nõuded, sh veenäitajate ***piirnormid***, ja veeseire nõuded;	c) veega seotud nõuded, sh veenäitajate ***miinimum- ja maksimumnormid***, ja veeseire nõuded;

Or. en

Muudatusettepanek 2297
Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) veega seotud nõuded, sh veenäitajate ***piirnormid***, ja veeseire nõuded;	c) veega seotud nõuded, sh veenäitajate ***maksimum- ja miinimumnormid***, ja veeseire nõuded;

Or. en

Muudatusettepanek 2298
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) söötmisnõuded;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 2299
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) söötmisnõuded;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2300
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) söötmisnõuded;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2301
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

d)	***söötmisnõuded;***	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2302
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) söötmisnõuded;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2303
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) veovalmidus;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2304
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) veovalmidus;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2305
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) peale- ja mahalaadimistavad;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 2306
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) peale- ja mahalaadimistavad;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2307
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) peale- ja mahalaadimistavad;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2308
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) peale- ja mahalaadimistavad;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2309
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) peale- ja mahalaadimistavad;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2310
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) käitlemine veo ajal ja pärast seda;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 2311
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) käitlemine veo ajal ja pärast seda;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2312
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) käitlemine veo ajal ja pärast seda;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2313
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) käitlemine veo ajal ja pärast seda;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2314
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) käitlemine veo ajal ja pärast seda;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2315
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) veeremilaevadel ja õhuteed pidi vedamise tingimused;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2316
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) veeremilaevadel ja õhuteed pidi vedamise tingimused;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2317
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

i)	***veotavad;***	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 2318
Stanislav Stoyanov

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) veotavad;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Kõik edasised otsused veotavade kohta tuleks teha liikmesriikidega konsulteerides.

Muudatusettepanek 2319
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) veotavad;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2320
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) veotavad;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2321
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) veotavad;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2322
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) ruuminõuded ja loomkoormuse nõuded.	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 2323
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) ruuminõuded ja loomkoormuse nõuded.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2324
Stanislav Stoyanov

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) ruuminõuded ja loomkoormuse nõuded.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Kõik edasised otsused ruuminõuete ja loomkoormuse nõuete kohta tuleks teha liikmesriikidega konsulteerides.

Muudatusettepanek 2325
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) ruuminõuded ja loomkoormuse nõuded.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2326
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní

Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) ruuminõuded ja loomkoormuse nõuded.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2327
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) ruuminõuded ja loomkoormuse nõuded.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2328
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) ***ruuminõuded*** ja loomkoormuse ***nõuded.***	j) ***ruuminõuete*** ja loomkoormuse ***nõuete leevendamine***

Or. en

Selgitus

Komisjonil peaksid olema delegeeritud volitused, mille ainus eesmärk on leevendada olemasoleva pindala ja loomkoormuse nõudeid. Rangemate nõuete kehtestamisel oleksid tõsised majanduslikud tagajärjed ja seda tuleks lubada üksnes esmase õigusaktiga.

Muudatusettepanek 2329
Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 – punkt j a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ja) veojärgne jälgimine

Or. en

Muudatusettepanek 2330
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Nina Carberry

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 49 vastu rakendusakte, et ajakohastada III lisas esitatud teekonnalehtede vorme ja IV lisas esitatud tõendi näidist.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2331
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga ***49*** vastu ***rakendusakte***, et ajakohastada III lisas esitatud teekonnalehtede vorme ja IV lisas esitatud	2. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga ***48*** vastu ***delegeeritud õigusakte***, et ajakohastada III lisas esitatud teekonnalehtede vorme ja IV lisas esitatud

tõendi näidist.

tõendi näidist.

Or. en

Muudatusettepanek 2332
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Käesolevas artiklis määratletud kohaldamisala piires delegeeritud õigusaktide vormis tehtavate muudatuste puhul võetakse arvesse nii loomade heaoluga seotud kaalutlusi kui ka nende muudatuste majanduslikku mõju, sealhulgas nende mõju ettevõtlusvabadusele ning loomakasvatus-, liha- ja transpordisektori elujõulisusele igas liikmesriigis.

Or. en

Muudatusettepanek 2333
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile ***viieks*** aastaks alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.	2. Õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile ***seitsmeks*** aastaks alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.

Or. en

Muudatusettepanek 2334
Arash Saeidi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. 5–8 aastat pärast käesoleva määruse rakendamist hindab komisjon seda ja esitab aruande selle peamiste järelduste kohta. Selle hindamise käigus tuleb eelkõige analüüsida liikmesriikide jõupingutusi tapamajade taristu, sealhulgas liikuvate tapamajade arendamiseks, samuti määruse mõju seoses eesmärgiga soodustada üleminekut loomade kohapeal tapmisele, et asendada elusloomade vedamine järk-järgult rümpade ja liha vedamisega. Selle ülemineku edusamme tuleb regulaarselt jälgida, tuginedes teaduslikele ja majanduslikele andmetele.

Or. fr

Muudatusettepanek 2335
Annalisa Corrado, Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega.	4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega. ***Samuti konsulteeritakse kodanike ja sidusrühmadega.***

Or. en

Muudatusettepanek 2336
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega.	4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega ***asjakohaste sidusrühmade ja*** iga liikmesriigi määratud ekspertidega.

Or. en

Muudatusettepanek 2337
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 49

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 49	***välja jäetud***
Komiteemenetlus	
1. Komisjoni abistab alaline taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee, mis on loodud määruse (EÜ) nr 178/2002 artikli 58 lõike 1 kohaselt. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.	
2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.	

3. Kui komitee oma arvamust ei esita, ei võta komisjon rakendusakti eelnõu vastu ja kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artikli 5 lõike 4 kolmandat lõiku.

Or. en

Muudatusettepanek 2338
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 50 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Dokumentidega seotud ***rakendusvolitused***	Dokumentidega seotud ***delegeerimisvolitused***

Or. en

Muudatusettepanek 2339
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 50 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib artikli ***49*** kohaste ***rakendusaktidega*** sätestada eeskirjad elektrooniliste lubade, sertifikaatide, tunnistuste ja teekonnalehtede väljaandmist ning elektroonilise allkirja kasutamist käsitlevate artiklite 6, 9, 12, 13 ja 38 ühetaoliseks kohaldamiseks.	Komisjon võib artikli ***48*** kohaste ***delegeeritud õigusaktidega*** sätestada eeskirjad elektrooniliste lubade, sertifikaatide, tunnistuste ja teekonnalehtede väljaandmist ning elektroonilise allkirja kasutamist käsitlevate artiklite 6, 9, 12, 13 ja 38 ühetaoliseks kohaldamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 2340
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 50 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib artikli 49 kohaste rakendusaktidega sätestada eeskirjad elektrooniliste lubade, sertifikaatide, tunnistuste ja teekonnalehtede väljaandmist ning elektroonilise allkirja kasutamist käsitlevate artiklite 6, 9, 12, 13 ***ja 38*** ühetaoliseks kohaldamiseks.	Komisjon võib artikli 49 kohaste rakendusaktidega sätestada eeskirjad elektrooniliste lubade, sertifikaatide, tunnistuste ja teekonnalehtede väljaandmist ning elektroonilise allkirja kasutamist käsitlevate artiklite 6, 9, 12, 13***, 38 ja 43*** ühetaoliseks kohaldamiseks***, ning eeskirjad situatsiooniplaanide ja ELi rikkumisi käsitleva ühtlustatud süsteemi kohta***.

Or. en

Muudatusettepanek 2341
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 50 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib artikli 49 kohaste rakendusaktidega sätestada eeskirjad elektrooniliste lubade, sertifikaatide, tunnistuste ja teekonnalehtede väljaandmist ning elektroonilise allkirja kasutamist käsitlevate artiklite 6, 9, 12, 13 ***ja 38*** ühetaoliseks kohaldamiseks.	Komisjon võib artikli 49 kohaste rakendusaktidega sätestada eeskirjad elektrooniliste lubade***, situatsiooniplaanide***, sertifikaatide, tunnistuste ja teekonnalehtede väljaandmist ning elektroonilise allkirja kasutamist ***ja ELi rikkumisi käsitlevat ühtlustatud süsteemi*** käsitlevate artiklite 6, 9, 12, 13***, 33, 38 ja 43*** ühetaoliseks kohaldamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 2342
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 50 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib artikli 49 kohaste rakendusaktidega sätestada eeskirjad elektrooniliste lubade, sertifikaatide, tunnistuste ja teekonnalehtede väljaandmist ning elektroonilise allkirja kasutamist käsitlevate artiklite 6, 9, 12, 13 ja 38 ühetaoliseks kohaldamiseks.	Komisjon võib artikli 49 kohaste rakendusaktidega sätestada eeskirjad elektrooniliste lubade, sertifikaatide, tunnistuste ja teekonnalehtede väljaandmist ning elektroonilise allkirja kasutamist käsitlevate artiklite 6, 9, 12, 13***, 29a, 31, - 32, 33*** ja 38 ühetaoliseks kohaldamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 2343
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***Artikli*** 24 lõikes 3 osutatud teabesüsteemis talletatud andmetele on juurdepääs üksnes komisjonil, et saada TRACESist artikli 24 lõikes 5 osutatud teavet.	3. ***Ilma et see piiraks artikli 24 lõike 4b (uus) [nagu see on esitatud raporti projektis] kohaldamist, on artikli*** 24 lõikes 3 osutatud teabesüsteemis talletatud andmetele juurdepääs üksnes komisjonil, et saada TRACESist artikli 24 lõikes 5 osutatud teavet.

Or. en

Selgitus

Raporti projektis märgitakse muudatusettepanekus, et teave tuleks edastada pädevale asutusele viivitamata, kui teekonnal on esinenud kõrvalekaldeid.

Muudatusettepanek 2344
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. Andmete turvalisuse tagamiseks ja Euroopa strateegilise sõltumatuse tugevdamiseks tuleks transpordiandmeid säilitada Euroopas asuvates andmekeskustes ja neid peaksid haldama Euroopa osalejad.

Or. fr

Selgitus

Ameerika Ühendriikide (Cloud Act, FISA) või Hiina (2015. aasta luureandmete seadus) eksterritoriaalsed seadused võimaldavad potentsiaalselt vaenulikele välismaistele üksustele juurdepääsu andmetele, mida säilitatakse välismaistes andmekeskustes või mida töötlevad välismaised äriühingud. Selleks et kaitsta eurooplaste andmete konfidentsiaalsust ja turvalisust, on seetõttu vaja seada prioriteediks andmete säilitamine Euroopa osalejate poolt nii palju kui võimalik

Muudatusettepanek 2345
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	51a.
	Loomade vedamises osalevatel füüsilistel isikutel on õigus saada teavet, tutvuda oma isikuandmetega ja neid parandada kooskõlas määrusega (EL) 2016/679 ja määrusega (EL) 2018/1725. Komisjon ja liikmesriigid tagavad andmetöötluse läbipaistvuse TRACESi ja sellega seotud süsteemide selgete konfidentsiaalsuspõhimõtete kaudu.

Or. el

Muudatusettepanek 2346
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 52	***välja jäetud***
Rangemad riiklikud meetmed	
Käesolev määrus ei takista liikmesriike võtmast rangemaid riiklikke meetmeid loomade kaitse parandamiseks täielikult liikmesriigi territooriumil toimuva veo ajal või veo ajal, mis toimub üksnes liikmesriigi territooriumil asuva lähtekoha ja kolmandas riigis asuva sihtkoha vahel, tingimusel et need meetmed ei takista siseturu tõrgeteta toimimist.	
Liikmesriigid teavitavad komisjoni sellistest siseriiklikest eeskirjadest enne nende vastuvõtmist. Komisjon juhib neile eeskirjadele teiste liikmesriikide tähelepanu.	

Or. en

Muudatusettepanek 2347
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 52	***välja jäetud***
Rangemad riiklikud meetmed	
Käesolev määrus ei takista liikmesriike võtmast rangemaid riiklikke meetmeid loomade kaitse parandamiseks täielikult liikmesriigi territooriumil toimuva veo ajal või veo ajal, mis toimub üksnes liikmesriigi territooriumil asuva lähtekoha ja kolmandas riigis asuva	

sihtkoha vahel, tingimusel et need meetmed ei takista siseturu tõrgeteta toimimist.

Liikmesriigid teavitavad komisjoni sellistest siseriiklikest eeskirjadest enne nende vastuvõtmist. Komisjon juhib neile eeskirjadele teiste liikmesriikide tähelepanu.

Or. en

Muudatusettepanek 2348
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesolev määrus ei takista liikmesriike võtmast rangemaid riiklikke meetmeid loomade kaitse parandamiseks täielikult liikmesriigi territooriumil toimuva veo ajal ***või veo ajal, mis toimub üksnes liikmesriigi territooriumil asuva lähtekoha ja kolmandas riigis asuva sihtkoha vahel***, tingimusel et need meetmed ei takista siseturu tõrgeteta toimimist.	Käesolev määrus ei takista liikmesriike võtmast rangemaid riiklikke meetmeid loomade kaitse parandamiseks täielikult liikmesriigi territooriumil toimuva veo ajal, tingimusel et need meetmed ei takista siseturu tõrgeteta toimimist.

Or. en

Muudatusettepanek 2349
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesolev määrus ei takista liikmesriike võtmast rangemaid riiklikke meetmeid loomade kaitse parandamiseks täielikult liikmesriigi territooriumil toimuva veo ajal või veo ajal, mis toimub ***üksnes***	Käesolev määrus ei takista liikmesriike võtmast rangemaid riiklikke meetmeid loomade kaitse parandamiseks täielikult liikmesriigi territooriumil toimuva ***või sealt lähtuva*** veo ajal või veo ajal, mis toimub

liikmesriigi territooriumil asuva lähtekoha ja kolmandas riigis asuva sihtkoha vahel***, tingimusel et need meetmed ei takista siseturu tõrgeteta toimimist***.	liikmesriigi territooriumil asuva lähtekoha ja kolmandas riigis asuva sihtkoha vahel.

Or. en

Muudatusettepanek 2350
Alexander Bernhuber

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesolev määrus ei takista liikmesriike võtmast rangemaid riiklikke meetmeid loomade kaitse parandamiseks täielikult liikmesriigi territooriumil toimuva veo ajal või veo ajal, mis toimub üksnes liikmesriigi territooriumil asuva lähtekoha ja kolmandas riigis asuva sihtkoha vahel, tingimusel et need meetmed ei takista siseturu tõrgeteta toimimist.	Käesolev määrus ei takista liikmesriike võtmast rangemaid riiklikke meetmeid loomade kaitse parandamiseks täielikult liikmesriigi territooriumil toimuva veo ajal või veo ajal, mis toimub üksnes liikmesriigi territooriumil asuva lähtekoha ja kolmandas riigis asuva sihtkoha vahel, tingimusel et need meetmed ei takista siseturu tõrgeteta toimimist***, ning liikmesriik tõendab komisjonile, et rangemate riiklike meetmetega ei takistata ega piirata liikmesriigi põllumajandustootjate ja veoettevõtjate äritegevust siseturul***.

Or. en

Selgitus

Et vältida liikmesriigi loomakasvatuse ebasoodsasse olukorda sattumist ülereguleerimise tõttu, oleks soovitav keelustada rangemad riiklikud meetmed.

Muudatusettepanek 2351
Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Käesolev määrus ei takista liikmesriike võtmast rangemaid riiklikke meetmeid loomade kaitse parandamiseks täielikult liikmesriigi territooriumil toimuva veo ajal või veo ajal***, mis toimub üksnes liikmesriigi territooriumil asuva lähtekoha ja*** kolmandas riigis ***asuva sihtkoha vahel***, tingimusel et need meetmed ei takista siseturu tõrgeteta toimimist.	Käesolev määrus ei takista liikmesriike võtmast rangemaid riiklikke meetmeid loomade kaitse parandamiseks täielikult ***selle*** liikmesriigi territooriumil toimuva veo ajal või ***sellest liikmesriigist lähtuva*** veo ajal ***teises liikmesriigis või*** kolmandas riigis ***asuvasse sihtkohta***, tingimusel et need meetmed ei takista siseturu tõrgeteta toimimist.

Or. ro

Muudatusettepanek 2352
Dan-Ştefan Motreanu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Rangemaid riiklikke meetmeid ei kohaldata siiski selliste elusloomade veo suhtes, mis üksnes läbivad kõnealust liikmesriiki.

Or. ro

Selgitus

Ametlike andmete kohaselt pikendatakse elusloomade vedu sageli üksnes selleks, et vältida transiiti läbi liikmesriikide, kus sihtriiki jõudmise suhtes kehtivad rangemad eeskirjad. See suurendab tarbetult veoaega ning seega ka kulusid ja heitkoguseid, millel on otsene mõju sõidukijuhtidele ja loomade heaolule.

Muudatusettepanek 2353
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

1. [Viis aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] töötab komisjon välja ja teeb ettevõtjatele ja pädevatele asutustele kättesaadavaks mobiilirakenduse, mis võimaldab täita loomade veoga seotud haldusülesandeid. Rakendusel on TRACESiga ühendatud vähemalt järgmised funktsioonid:	1. [Viis aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] töötab komisjon välja ja teeb ettevõtjatele ja pädevatele asutustele kättesaadavaks ***kasutajakeskse*** mobiilirakenduse, mis võimaldab täita loomade veoga seotud haldusülesandeid. Rakendusel on TRACESiga ühendatud vähemalt järgmised funktsioonid:

Or. en

Muudatusettepanek 2354
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. [***Viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] töötab komisjon välja ja teeb ettevõtjatele ja pädevatele asutustele kättesaadavaks mobiilirakenduse, mis võimaldab täita loomade veoga seotud haldusülesandeid. Rakendusel on TRACESiga ühendatud vähemalt järgmised funktsioonid:	1. [***Kaks*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] töötab komisjon välja ja teeb ettevõtjatele ja pädevatele asutustele kättesaadavaks mobiilirakenduse, mis võimaldab täita loomade veoga seotud haldusülesandeid. Rakendusel on TRACESiga ühendatud vähemalt järgmised funktsioonid:

Or. en

Muudatusettepanek 2355
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. [***Viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] töötab komisjon välja ja teeb ettevõtjatele ja pädevatele asutustele kättesaadavaks	1. [***Kaks*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] töötab komisjon välja ja teeb ettevõtjatele ja pädevatele asutustele kättesaadavaks

mobiilirakenduse, mis võimaldab täita loomade veoga seotud haldusülesandeid. Rakendusel on TRACESiga ühendatud vähemalt järgmised funktsioonid:	mobiilirakenduse, mis võimaldab täita loomade veoga seotud haldusülesandeid. Rakendusel on TRACESiga ühendatud vähemalt järgmised funktsioonid:

Or. en

Muudatusettepanek 2356
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. [***Viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] töötab komisjon välja ja teeb ettevõtjatele ja pädevatele asutustele kättesaadavaks mobiilirakenduse, mis võimaldab täita loomade veoga seotud haldusülesandeid. Rakendusel on TRACESiga ühendatud vähemalt järgmised funktsioonid:	1. [***Kaks*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] töötab komisjon välja ja teeb ettevõtjatele ja pädevatele asutustele kättesaadavaks mobiilirakenduse, mis võimaldab täita loomade veoga seotud haldusülesandeid. Rakendusel on TRACESiga ühendatud vähemalt järgmised funktsioonid:

Or. en

Muudatusettepanek 2357
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) nõutavate veoruumi mõõtmete arvutamine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2358
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) nõutavate veoruumi mõõtmete arvutamine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2359
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) veovalmiduse kontrolli tööriistad;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2360
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) veovalmiduse kontrolli tööriistad;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2361
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) ilmaennustuse kontrollimise vahendid.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2362
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) ilmaennustuse ***kontrollimise vahendid***.	e) ***vahendid*** ilmaennustuse ***kontrollimiseks lähtekohas, teekonna ajal ja sihtkohas***.

Or. en

Muudatusettepanek 2363
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Rakendus on avatud lähtekoodiga koos võimalusega ühendada see riiklike loomade heaolu süsteemide või rakendustega, et hõlbustada digitaalset integreerimist ja koostalitlusvõimet.

Or. el

Muudatusettepanek 2364
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. [Viis aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] kehtestab komisjon artikli ***49*** kohaste ***rakendusaktidega*** üksikasjalikud kirjeldused lõikes 1 osutatud rakenduse väljatöötamiseks.	2. [Viis aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] kehtestab komisjon artikli ***48*** kohaste ***delegeeritud õigusaktidega*** üksikasjalikud kirjeldused lõikes 1 osutatud rakenduse väljatöötamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 2365
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***[Viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] kehtestab komisjon artikli 49 kohaste rakendusaktidega üksikasjalikud kirjeldused lõikes 1 osutatud rakenduse väljatöötamiseks.	2. [***Kolm*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] kehtestab komisjon artikli 49 kohaste rakendusaktidega üksikasjalikud kirjeldused lõikes 1 osutatud rakenduse väljatöötamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 2366
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. [***Viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] kehtestab komisjon artikli 49 kohaste rakendusaktidega üksikasjalikud kirjeldused lõikes 1 osutatud rakenduse väljatöötamiseks.	2. [***Kolm*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] kehtestab komisjon artikli 49 kohaste rakendusaktidega üksikasjalikud kirjeldused lõikes 1 osutatud rakenduse väljatöötamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 2367
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. [***Viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] kehtestab komisjon artikli 49 kohaste rakendusaktidega üksikasjalikud kirjeldused lõikes 1 osutatud rakenduse väljatöötamiseks.	2. [***Kolm*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] kehtestab komisjon artikli 49 kohaste rakendusaktidega üksikasjalikud kirjeldused lõikes 1 osutatud rakenduse väljatöötamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 2368
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 53a
	Liha, rümpade ja geneetilise materjaliga kauplemisele üleminekut käsitlev ELi tegevuskava
	Viis aastat pärast käesoleva määruse rakendamise kuupäeva võtab Euroopa Komisjon vastu ELi tegevuskava liha, rümpade ja geneetilise materjaliga,

sealhulgas veeloomadega kauplemise ergutamiseks ja sellele üleminekuks, et lõpetada järk-järgult elusloomade vedu, sealhulgas kolmandatesse riikidesse, tugevdada lühikesi tarneahelaid, väikesi põllumajandusettevõtteid ja tapamajade piirkondlikke võrgustikke, lisada mobiilseid variante ning vähendada keskkonnamõju kasvuhoonegaaside heite seisukohast.

ELi tegevuskavas kehtestatakse konkreetsed tegevuspunktid, realistlikud üleminekuperioodid ja rahastamisvahendid, et toetada kõiki toiduainete tarneahelas osalejaid. Tegevuskavas esitatakse ka strateegia usaldusel põhinevate kaubandussuhete edendamiseks kolmandate riikidega. Ettevalmistuste käigus konsulteeritakse kõigi asjaomaste sidusrühmadega kooskõlas parema õigusloome tegevuskava põhimõtetega.

Or. en

Muudatusettepanek 2369
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Aruandlus ja hindamine	Aruandlus ja hindamine ***ning ülevaated***

Or. en

Muudatusettepanek 2370
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. [***Kümme*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] hindab komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.	1. [***Viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] hindab komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele. ***Komisjon hindab käesoleva määruse üldist rakendamist, selle sotsiaal-majanduslikku mõju loomaveosektorile ja selle mõju loomade heaolule ning vajaduse korral esitab komisjon seadusandliku ettepaneku käesoleva määruse muutmiseks.***

Or. en

Muudatusettepanek 2371
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. [***Kümme*** aastat ***pärast*** käesoleva määruse jõustumise ***kuupäeva***] hindab komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.	1. [***Viis*** aastat ***alates*** käesoleva määruse jõustumise ***kuupäevast ning seejärel iga seitsme aasta tagant***] hindab komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele. ***Aruandes hinnatakse kitsaskohti ning tehakse kindlaks parandamist vajavad valdkonnad, pöörates erilist tähelepanu halduskoormuse vähendamisele ja digivahendite tõhusamale kasutamisele, et lihtsustada aruandlust või mis tahes kohustusi.***

Or. en

Muudatusettepanek 2372
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. [***Kümme*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] hindab komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.	1. [***Viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] ***ning seejärel iga kolme aasta tagant*** hindab komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.

Or. en

Muudatusettepanek 2373
Michal Wiezik

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. [Kümme aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] hindab komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.	1. [Kümme aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] hindab komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele. ***Hindamise käigus hinnatakse ka käesoleva määruse mõju edusammudele elusloomade veo asendamisel liha, rümpade ja geneetilise materjali veoga ning hinnatakse sellega seoses kohaliku tapmise edendamise toetamist.***

Or. en

Muudatusettepanek 2374
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. [***Kümme*** aastat pärast käesoleva määruse ***jõustumise*** kuupäeva] hindab komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.	1. [***Viis*** aastat pärast käesoleva määruse ***artikli 59 lõikes 2 sätestatud kohaldamise*** kuupäeva] hindab komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.

Or. en

Muudatusettepanek 2375
Milan Mazurek

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. [***Kümme*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] hindab komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.	1. [***Seitse*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] hindab komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.

Or. sk

Muudatusettepanek 2376
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. [***Kümme*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] hindab	1. [***Viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] hindab

komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.

komisjon käesolevat määrust ja esitab peamiste järelduste kohta aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.

Or. en

Muudatusettepanek 2377
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Hindamise käigus hinnatakse, kui tõhusalt on käesolev määrus aidanud prioriseerida loomade tapmist kohapeal või liikuvate tapamajade kaudu, vähendada elusloomade vedu ning võimalikult suurel määral asendada elusloomade vedu rümpade ja liha või geneetilise materjali veoga.

Or. en

Muudatusettepanek 2378
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Viis aastat pärast käesoleva määruse rakendamist vaatab komisjon määruse läbi ja esitab aruande oma peamiste järelduste kohta.
	Läbivaatamise käigus antakse hinnang sellele, kuivõrd on käesolev määrus mõjutanud eesmärki soodustada loomade tapmist kohapeal ning asendada elusloomade vedu liha, rümpade ja

	geneetilise materjali veoga.
	Läbivaatamine hõlmab ka veeloomade veo hindamist.

Or. en

Muudatusettepanek 2379
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Komisjon kaalub vajaduse korral, kas lisada hindamisele ettepanek käesoleva määruse muutmiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 2380
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 55

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 55	***välja jäetud***
Erand	
Erandina käesolevast määrusest võib liikmesriik jätkuvalt kohaldada kehtivaid siseriiklikke sätteid seoses riigi kõige kaugematest piirkondadest pärit loomade veoga või sellistesse piirkondadesse saabuvate loomade puhul. Liikmesriigid teatavad sellest komisjonile.	

Or. en

Muudatusettepanek 2381

Arash Saeidi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 55 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 55a
	Tapamajade taristu ajakohastamine ja laiendamine
	1. Liikmesriigid tagavad rahastamisprogrammi loomise tapamajade taristu ajakohastamiseks ja laiendamiseks Euroopa Liidu territooriumil.
	2. Selle programmi eesmärgid on eelkõige järgmised:
	a) toetada tapamajade ehitamist ja renoveerimist, et tagada loomade veoaja lühendamine ja parandada loomade heaolu;
	b) edendada liikuvate tapamajade rajamist ja kasutamist, eelkõige maapiirkondades ja äärealadel, et piirata elusloomade vedu ja suurendada tapamajade taristu lähedust;
	c) töötada välja stiimulid ettevõtjatele ja kohalikele omavalitsustele, et rakendada kehtivatele tervishoiu- ja keskkonnanõuetele vastavaid liikuvate tapamajade lahendusi.
	3. Liikmesriigid peavad iga viie aasta järel esitama Euroopa Komisjonile aruande tapamajade taristu arendamise ja liikuvate tapamajade kasutamisega seotud edusammude kohta.

Or. fr

Muudatusettepanek 2382
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 57 – lõik 1 – lõik 2

Määrus (EÜ) nr 1255/97
Artikli 5 punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) pidama TRACESis broneerimissüsteemi, mis võimaldab korraldajatel näha ja broneerida saadaolevaid aegu.	j) pidama TRACESis broneerimissüsteemi, mis võimaldab korraldajatel näha ja broneerida ***kontrollpunktides*** saadaolevaid aegu.

Or. es

Muudatusettepanek 2383
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 58

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 58	***välja jäetud***
Üleminekusäte	
Nõukogu määruse (EÜ) nr 1/2005 I lisa I peatüki punkti 2 alapunkti e, I lisa V peatükki, I lisa VI peatüki punkti 3.1 ja I lisa VII peatükki kohaldatakse kuupäevani, mil hakatakse kohaldama käesoleva määruse I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h, artikleid 27–30 ja I lisa VII peatükki.	

Or. en

Muudatusettepanek 2384
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 58

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Artikkel 58	***välja jäetud***
Üleminekusäte	
Nõukogu määruse (EÜ) nr 1/2005 I lisa I peatüki punkti 2 alapunkti e, I lisa V peatükki, I lisa VI peatüki punkti 3.1 ja I lisa VII peatükki kohaldatakse kuupäevani, mil hakatakse kohaldama käesoleva määruse I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h, artikleid 27–30 ja I lisa VII peatükki.	

Or. en

Muudatusettepanek 2385
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 58 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Üleminekuperioodil tagavad liikmesriigid, et korraldajaid ja vedajaid teavitatakse suunistest ja vahenditest käesoleva määruse tulevaste nõuete täitmiseks.

Or. el

Muudatusettepanek 2386
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest***, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti***.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kümme*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. fr

Selgitus

Piisav üleminekuperiood on oluline selleks, et erinevad ettevõtjad saaksid tõhusalt kohaneda.

Muudatusettepanek 2387
Stanislav Stoyanov

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest***, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti***.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kümme*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. en

Selgitus

Piisav üleminekuperiood on hädavajalik, et eri ettevõtjad saaksid tõhusalt kohaneda.

Muudatusettepanek 2388
Flavio Tosi, Salvatore De Meo, Borja Giménez Larraz

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kümme*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.

Or. en

Muudatusettepanek 2389
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest***, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti***.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaheksa*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. en

Muudatusettepanek 2390
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat ***käesoleva määruse*** jõustumisest***, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti***.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***seitse*** aastat jõustumisest.

Or. en

Muudatusettepanek 2391
Paulo Do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***seitse*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.

Or. en

Muudatusettepanek 2392
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest***, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti***.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. en

Muudatusettepanek 2393
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.

Or. en

Muudatusettepanek 2394
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.

Or. it

Muudatusettepanek 2395
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.

Or. es

Muudatusettepanek 2396
Alexander Bernhuber

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.

Or. en

Muudatusettepanek 2397
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.

Or. en

Muudatusettepanek 2398
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***neli*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.

Or. it

Muudatusettepanek 2399
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks aastat*** käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***18 kuud*** käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.

Or. en

Muudatusettepanek 2400
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***neli*** aastat käesoleva määruse jõustumisest, kui

lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.	lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.

Or. en

Muudatusettepanek 2401
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks aastat*** käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.	2. Seda kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***18 kuud*** käesoleva määruse jõustumisest, kui lõigetes 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti.

Or. en

Muudatusettepanek 2402
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Artikli 13 lõike 2 punkti d, artikli 44 lõiget 5, artiklit 44, I lisa I peatüki punkti 10, I lisa II peatüki punkti 2.5 ja I lisa V peatüki punkti 3.3 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub kolm aastat käesoleva määruse jõustumisest.	***välja jäetud***

Or. fr

Selgitus

Piisav üleminekuperiood on oluline selleks, et erinevad ettevõtjad saaksid tõhusalt kohaneda.

Muudatusettepanek 2403
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio

Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Artikli 13 lõike 2 punkti d, artikli 44 lõiget 5, artiklit 44, I lisa I peatüki punkti 10, I lisa II peatüki punkti 2.5 ja I lisa V peatüki punkti 3.3 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub kolm aastat käesoleva määruse jõustumisest.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2404
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Artikli 13 lõike 2 punkti d, artikli 44 lõiget 5, artiklit 44, I lisa I peatüki punkti 10, I lisa II peatüki punkti 2.5 ja I lisa V peatüki punkti 3.3 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub kolm aastat käesoleva määruse jõustumisest.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2405
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

3. Artikli 13 lõike 2 punkti d, artikli 44 lõiget 5, artiklit 44, I lisa I peatüki punkti 10, I lisa II peatüki punkti 2.5 ja I lisa V peatüki punkti 3.3 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub kolm aastat käesoleva määruse jõustumisest.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2406
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Artikli 13 lõike 2 punkti d, artikli 44 lõiget 5, artiklit 44, I lisa I peatüki punkti 10, I lisa II peatüki punkti 2.5 ja I lisa V peatüki punkti 3.3 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub kolm aastat käesoleva määruse jõustumisest.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Käesolevas tekstis sisalduvate sätete kohaldamise edasilükkamine ei ole vajalik.

Muudatusettepanek 2407
Stanislav Stoyanov

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Artikli 13 lõike 2 punkti d, artikli 44 lõiget 5, artiklit 44, I lisa I peatüki punkti 10, I lisa II peatüki punkti 2.5 ja I lisa V peatüki punkti 3.3 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub kolm aastat käesoleva määruse jõustumisest.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2408
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Artikli 13 lõike 2 punkti d, artikli 44 lõiget 5, artiklit 44, I lisa I peatüki punkti 10, I lisa II peatüki punkti 2.5 ja I lisa V peatüki punkti 3.3 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kolm*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.	3. Artikli 13 lõike 2 punkti d, artikli 44 lõiget 5, artiklit 44, I lisa I peatüki punkti 10, I lisa II peatüki punkti 2.5 ja I lisa V peatüki punkti 3.3 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***seitse*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. en

Muudatusettepanek 2409
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Artikli 13 lõike 2 punkti d, artikli 44 lõiget 5, artiklit 44, I lisa I peatüki punkti 10, I lisa II peatüki punkti 2.5 ja I lisa V peatüki punkti 3.3 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kolm*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.	3. Artikli 13 lõike 2 punkti d, artikli 44 lõiget 5, artiklit 44, I lisa I peatüki punkti 10, I lisa II peatüki punkti 2.5 ja I lisa V peatüki punkti 3.3 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. en

Muudatusettepanek 2410
Alexander Bernhuber

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

3. Artikli 13 lõike 2 punkti d, ***artikli 44 lõiget 5***, artiklit 44, I lisa I peatüki punkti 10, I lisa II peatüki punkti 2.5 ja I lisa V peatüki punkti 3.3 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub kolm aastat käesoleva määruse jõustumisest.	3. Artikli 13 lõike 2 punkti d, artiklit 44, I lisa I peatüki punkti 10, I lisa II peatüki punkti 2.5 ja I lisa V peatüki punkti 3.3 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub kolm aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. en

Muudatusettepanek 2411
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub viis aastat käesoleva määruse jõustumisest. ***Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.***	***välja jäetud***

Or. fr

Selgitus

Piisav üleminekuperiood on oluline selleks, et erinevad ettevõtjad saaksid tõhusalt kohaneda.

Muudatusettepanek 2412
Stanislav Stoyanov

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast,	***välja jäetud***

mil möödub viis aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Or. en

Muudatusettepanek 2413
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub viis aastat käesoleva määruse jõustumisest.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2414
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub viis aastat käesoleva määruse jõustumisest.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 2415
Tilly Metz, Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51***,*** artikleid 27–30, ***VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki*** kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub viis aastat käesoleva määruse jõustumisest.	Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51 ***ja*** artikleid 27–30 kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub viis aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. en

Selgitus

Väljajäetud sätete kohaldamise edasilükkamine üle 18 kuu ei ole vajalik.

Muudatusettepanek 2416
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51***, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h*** ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.	Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51 ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaks*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. en

Muudatusettepanek 2417
Alexander Bernhuber

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.	Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***15*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. en

Selgitus

For such structural changes the sector needs longer transitional periods in order to adapt; new markets have to be opened, in some cases new barns have to be built to compensate for the higher minimum age of calves (building permits take a long time). Furthermore, article 39(2)(b) of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU) stipulates that "the need to make the appropriate adjustments gradually" must be taken into account in the formulation of the Common Agricultural Policy. Since the chapter on "Legal Basis" of the current regulation refers to Article 43 ("Formulation and Implementation of the Common Agricultural Policy") of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU), it seems appropriate to also consider this when determining the transition period.

Muudatusettepanek 2418
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.	Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kümme*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. en

Muudatusettepanek 2419
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.	Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kümme*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. en

Muudatusettepanek 2420
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 24 ***lõikeid 1–4***, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.	***Artiklit*** 24, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kümme*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. it

Muudatusettepanek 2421
Bert-Jan Ruissen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse	***Artiklit 24***, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***kaheksa*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

jõustumisest.

Or. en

Muudatusettepanek 2422
Adrian-George Axinia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.	Artikli 24 lõikeid 1–4, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***seitse*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. en

Muudatusettepanek 2423
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 59 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikli 24 ***lõikeid 1–4***, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***viis*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.	***Artiklit*** 24, artiklit 51, artikleid 27–30, VII peatükki, I lisa I peatüki punkti 1 alapunkti h ja I lisa VII peatükki kohaldatakse alates kuupäevast, mil möödub ***seitse*** aastat käesoleva määruse jõustumisest.

Or. it